



LIETUVOS BANKAS
Mėnesinis biuletenis

THE BANK OF LITHUANIA
Monthly bulletin



1994
Spalis

October

TURINYS CONTENTS



Lietuvos banko balansas	6	Balance Sheet of the Bank of Lithuania	6
Lietuvos banko užsienio aktyvai	8	Foreign Assets of the Bank of Lithuania	8
Lietuvos banko aktyvų struktūra	10	Structure of Assets of the Bank of Lithuania.....	10
Lietuvos banko įsipareigojimų struktūra	10	Structure of Liabilities of the Bank of Lithuania	10
Lietuvos banko oficialiosios atsargos	11	Official Reserves of the Bank of Lithuania	11
Pinigų atsarga	12	Reserve Money	12
Pinigų atsargos sudėtis	13	Composition of Reserve Money	13
Pinigų kiekis	14	Money Supply.....	14
Pinigų kiekio (P2) pokyčiai.....	15	Development of Money Supply (M2)	15
Pinigų elementų struktūra	16	Structure of Monetary Aggregates	16
Lietuvos banko išleista ir išimta grynujų pinigų	18	Currency issue and withdrawal the Bank of Lithuania .	18
Išleistų į apyvartą banknotų specifikacija	19	Specification of Bank-notes in Circulation	19
Išleistų į apyvartą monetų specifikacija	20	Specification of Coin in Circulation	20
Indėlių vidutinės metinės palūkanų normos komerciniuose bankuose	21	Average Annual Interest Rates on Deposits with Commercial Banks	21
Paskolų vidutinės metinės palūkanų normos komerciniuose bankuose	22	Average Annual Interest Rates on Commercial Banks Loans and Advances	22
Indėlių ir paskolų vidutinės metinės palūkanų normos komerciniuose bankuose	23	Average Annual Interest Rates on Deposits with and Loans from Commercial Banks.....	23
Indėlių ir paskolų vidutinės mėnesinės palūkanų normos ir infliacija	24	Average Monthly Interest Rates on Loans and Deposits and Inflation.....	24
Metinės tarpbankinių palūkanų normos	25	Inter-bank Annual Interest Rates	25
Indėlių ir paskolų vidutinės metinės palūkanų normos komerciniuose bankuose 1994 m.	25	Average Annual Interest Rates on Deposits with and Loans from Commercial Banks in 1994.....	25
Vyriausybės vertybiniai popieriai	27	Government Securities	27
Vyriausybės skola	27	Government Debt	27
Oficialus užsienio valiutų santykis	28	Official Foreign Exchange Rates.....	28
Pinigai apyvartoje, namų ūkių realiosios pajamos ir infliacija.....	32	Currency in Circulation, Real Household Income and Inflation.....	32
Kainų dinamika.....	33	Development of Consumer Prices	33
TAI ĮDOMU...		INTERESTING...	
Valiutų kursai Kaune	35	Exchange Rates in Kaunas	35
Lito kursas užsienio biržose.	36	Exchange Rate of Litas in foreign Exchanges	36

Sutartiniai ženklai

Symbols and Conventions

- " -- " Reiškinių (rodiklio) atitinkamu laikotarpiu nebuvo
Category not applicable
- " 0.0 " Reiškiny (rodiklis) mažesnis už pusę nurodyto matavimo vieneto
Magnitude less than half of the unit indicated
- " ... " Nėra duomenų, nors reiškinys (rodiklis) atitinkamu laikotarpiu buvo
Data not available
- " * " Išankstiniai arba apskaičiuoti duomenys
Provisional, preliminary or estimated figure
- " - " Tarp metų ar mėnesių (pvz., 1992-1993, sausio-balandžio mėn., 3-6 mėn.) apibrėžia nurodomą laikotarpį, pažymint jo pradžią ir pabaigą
Between years or months (e.g., 1992-93, January-April or 3-6 months) indicates the years or months covered, including the beginning and ending years or months.

Santrumpos

Abbreviations

- LB** Lietuvos bankas
The Bank of Lithuania
- Lt**
LTL Litas
- ct** Centai
Lithuanian cents
- TVF** Tarptautinis valiutos fondas
IMF *International Monetary Fund*

Pasaulio šalių valiutos
Foreign currencies



GBP	Anglijos svaras sterlingų <i>Pounds sterling</i>	TEN	Kazachstano tenge <i>Kazakhstan tenges</i>
ARD	Armėnijos dramas <i>Armenian drams</i>	KGS	Kirgizstano somas <i>Kyrgyzstan soms</i>
AUD	Australijos doleris <i>Australian dollars</i>	LVL	Latvijos lats <i>Latvian lats</i>
ATS	Austrijos šilingas <i>Austrian schillings</i>	PLZ	Lenkijos zlotas <i>Polish zlotys</i>
MAN	Azerbaidžano manatas <i>Azerbaijan manat</i>	MDL	Moldovos leja <i>Moldovian lei</i>
BER	Baltarusijos rublis <i>Byelarus roubles</i>	NOK	Norvegijos krona <i>Norwegian kroner</i>
BEF	Belgijos frankas <i>Belgian francs</i>	NLG	Olandijos guldenas <i>Netherlands guilders</i>
CSK	Čekijos krona <i>Czech koruny</i>	FRF	Prancūzijos frankas <i>French francs</i>
DKK	Danijos krona <i>Danish kroner</i>	SUR	Rusijos rublis <i>Russian roubles</i>
XEU	Europos piniginis vienetas (ECU) <i>European currency units</i>	XDR	Specialia skolinimosi teise pavadintas naujas apskaitos vienetas, penkių pagrindinių pasaulio valiutų "krepšelis" (SST) <i>Special drawing rights (SDRs)</i>
EEK	Estijos krona <i>Estonian kroons</i>	SGD	Singapūro doleris <i>Singapore dollars</i>
ESP	Ispanijos peseta <i>Spanish pesetas</i>	FIM	Suomijos markė <i>Finnish markkaa</i>
ITL	Italijos lira <i>Italian lire</i>	SEK	Švedijos krona <i>Swedish kronor</i>
JPY	Japonijos jena <i>Japanese yen</i>	CHF	Šveicarijos frankas <i>Swiss franc</i>
USD	JAV doleris <i>United States dollars</i>	UKK	Ukrainos karbovancas <i>Ukrainian karbovanets</i>
CAD	Kanados doleris <i>Canadian dollars</i>	HUF	Vengrijos forintas <i>Hungarian forints</i>
		DEM	Vokietijos markė <i>Deutsche mark</i>

Lietuvos banko balansas

Balance Sheet of the Bank of Lithuania

Min. Lt
LTL million

Laikotarpio pabaigoje <i>End-of-period</i>	Užsienio aktyvai <i>Foreign assets</i>	Pretenzijos: <i>Claims on:</i>		Neklasifikuoti aktyvai <i>Unclassified assets</i>	Iš viso aktyvų <i>Total assets</i>
		privačiam sektoriui <i>private sector</i>	komerciniams bankams <i>commercial banks</i>		
1992 12	999.7	--	270.2	127.7	1 397.6
1993 01	1 027.1	--	278.5	190.4	1 496.0
02	1 082.1	--	267.5	240.9	1 590.4
03	957.0	--	283.4	316.7	1 557.1
04	979.1	--	302.0	385.9	1 666.9
05	1 076.7	2.3	331.3	498.4	1 908.7
06	1 047.3	1.8	320.8	453.7	1 823.6
07	1 307.0	1.8	345.8	463.7	2 118.3
08	1 441.4	1.8	352.4	505.5	2 301.1
09	1 627.6	1.4	338.2	570.9	2 538.1
10	1 639.6	1.5	326.7	781.4	2 749.1
11	1 835.1	1.4	311.4	944.6	3 092.6
12	1 904.7	1.4	292.1	972.2	3 170.4
1994 01	1 900.7	3.1	268.8	254.5	2 427.1
02	1 940.8	3.0	211.1	272.6	2 427.5
03	1 916.0	3.6	164.8	224.6	2 309.0
04	2 153.1	4.1	202.9	283.6	2 643.6
05	2 209.0	4.4	204.6	258.4	2 676.5
06	2 200.5	5.2	201.8	260.1	2 667.7
07	2 256.3	5.5	201.5	279.7	2 743.0
08	2 377.3	5.7	191.0	306.1	2 880.0
09	2 545.8	5.8	165.5	280.0	2 997.0



Pinigų atsarga <i>Reserve money</i>	Užsienio įsipareigojimai <i>Foreign liabilities</i>	Centrinės Vyriausybės indėliai <i>Central Government deposits</i>	Kapitalo sąskaitos <i>Capital accounts</i>	Neklasifikuoti įsipareigojimai <i>Unclassified liabilities</i>	Iš viso įsipareigojimų <i>Total liabilities</i>	Laikotarpio pabaigoje <i>End-of-period</i>
413.7	491.0	17.2	372.4	103.3	1 397.6	1992 12
430.5	461.1	56.3	380.1	168.0	1 496.0	1993 01
393.6	457.8	83.7	409.1	246.3	1 590.4	02
438.2	281.4	40.3	554.7	242.5	1 557.1	03
414.3	274.0	53.3	603.4	321.9	1 666.9	04
535.9	352.3	55.8	632.7	332.1	1 908.7	05
390.9	310.3	87.0	641.2	394.2	1 823.6	06
654.8	368.0	281.8	657.0	156.8	2 118.3	07
828.6	363.1	264.3	785.6	59.6	2 301.1	08
866.8	458.5	194.6	961.1	57.1	2 538.1	09
985.0	516.1	112.6	1 024.6	110.9	2 749.1	10
1 089.4	612.5	107.9	1 052.7	230.1	3 092.6	11
1 116.3	585.2	93.1	1 167.8	208.0	3 170.4	12
1 263.9	445.6	171.9	355.0	179.4	2 427.1 ¹	1994 01
1 193.1	446.2	162.8	356.2	206.7	2 427.5 ¹	02
1 204.4	462.1	82.8	374.4	161.8	2 309.0 ¹	03
1 314.5	461.7	236.9	376.2	232.1	2 643.6 ¹	04
1 428.0	459.0	196.8	379.1	191.3	2 676.5 ¹	05
1 482.0	465.3	112.6	411.6	172.2	2 667.7 ¹	06
1 602.6	465.9	46.6	410.5	193.4	2 743.0 ¹	07
1 692.6	464.7	49.2	409.5	239.6	2 880.0 ¹	08
1 693.9	469.6	173.9	410.2	225.9	2 997.0 ¹	09

¹ Įskaitant įsipareigojimus komerciniams bankams, privataus sektoriaus indėlius, užsienio paramos fondų lėšas, Vyriausybės skolinamas lėšas.

¹ Including liabilities to commercial banks, private sector deposits, counterpart funds and Government lending funds.

Lietuvos banko užsienio aktyvai

Foreign Assets of the Bank of Lithuania

Mln. Lt
LTL million

Laikotarpio pabaigoje End-of-period	Iš viso Total foreign assets	Auksas Gold	Konvertabilios užsienio valiutos Convertible foreign currency	iš jų: of which:		
				užsienio valiutos (grynieji pinigai) foreign currency (cash)	indėliai iki pareikalavimo užsienio bankuose demand deposits with foreign banks	terminuoti indėliai užsienio bankuose time deposits with foreign banks
1992 12	999.7	234.5	166.8	--	166.8	--
1993 01	1 027.1	244.9	206.1	--	149.0	--
02	1 082.1	274.0	239.0	10.8	166.0	--
03	957.0	302.1	275.5	24.7	84.8	--
04	979.1	331.0	303.3	27.6	193.4	--
05	1 076.7	315.2	344.4	16.4	239.2	--
06	1 047.3	278.6	366.1	12.0	278.1	--
07	1 307.0	256.9	580.6	0.95	517.1	0.04
08	1 441.4	247.6	735.2	24.6	576.4	0.04
09	1 627.6	263.0	811.5	37.0	620.4	0.04
10	1 639.6	245.1	865.1	0.52	718.1	0.05
11	1 835.1	243.4	981.5	0.59	801.4	0.04
12	1 904.7	241.4	1 073.2	0.66	896.7	0.04
1994 01	1 900.7	253.8	1 078.3	0.96	60.9	826.8
02	1 940.8	253.8	1 123.5	5.4	44.7	870.4
03	1 916.0	253.8	1 109.6	0.74	70.4	837.2
04	2 153.1	253.8	1 345.0	0.8	37.7	1 102.5
05	2 209.0	253.8	1 428.9	0.88	23.1	1 114.5
06	2 200.5	253.8	1 667.7	1.31	30.8	1 033.3
07	2 256.3	253.8	1 718.7	1.21	94.2	1 001.2
08	2 377.3	253.8	1 847.4	1.19	42.2	1 020.4
09	2 545.8	253.9	2 016.4	1.08	40.3	980.1

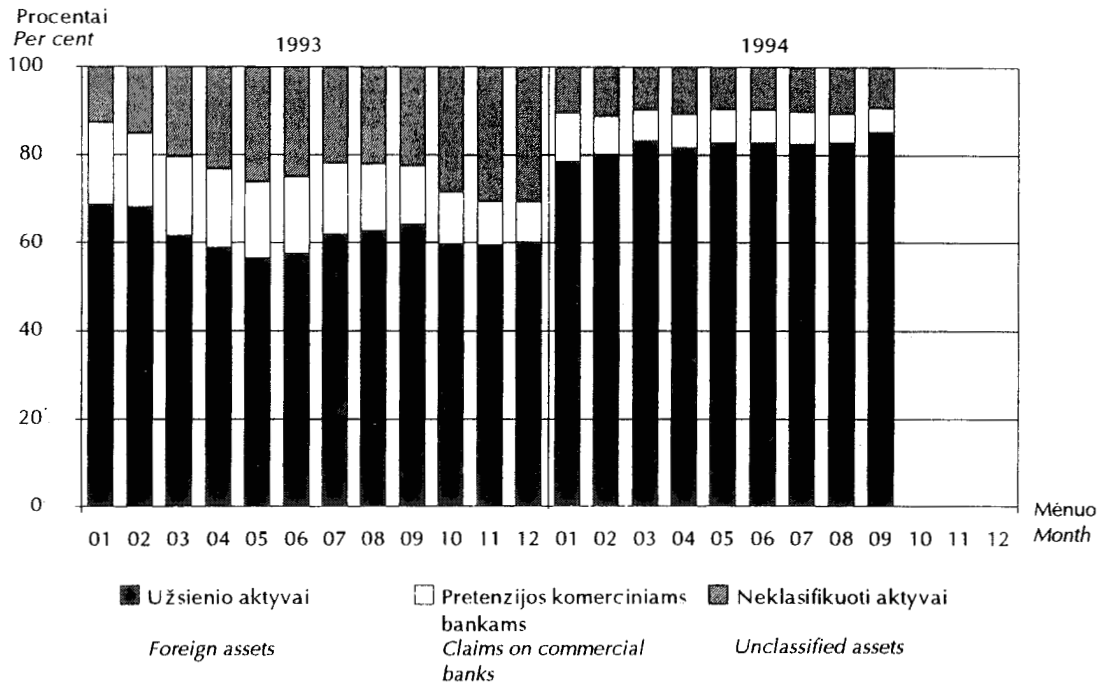


iš jų: of which:			Nekonvertabilios užsienio valiutos <i>Non-convertible foreign currency</i>	Specialių skolinimo teisių (SST) lėšos <i>Holdings of SDRs</i>	Laikotarpio pabaigoje <i>End-of-period</i>
investicijos į užsienio vertybinius popierius <i>investments in foreign securities</i>	išpirkimo susitarimai <i>repurchase agreements</i>	kita <i>other assets</i>			
--	--	--	598.4	--	1992 12
57.1	--	--	576.1	--	1993 01
62.2	--	--	569.1	--	02
166.1	--	--	379.4	--	03
82.3	--	--	344.8	--	04
88.8	--	--	319.3	97.8	05
76.0	--	--	317.9	84.7	06
62.6	--	--	314.9	154.6	07
134.2	--	--	309.9	148.7	08
154.1	--	--	316.5	236.7	09
134.6	--	11.0	313.1	216.3	10
169.0	--	10.5	312.8	297.4	11
167.7	--	8.1	296.9	293.3	12
168.6	11.3	9.9	294.4	274.1	1994 01
124.6	69.5	9.0	292.4	271.0	02
145.9	46.1	9.3	294.8	257.9	03
147.0	50.8	6.2	294.2	260.1	04
245.2	43.6	1.7	273.2	253.1	05
581.7	19.6	1.0	273.0	5.9	06
564.2	57.9	--	273.9	10.0	07
742.9	40.7	--	273.9	2.2	08
922.1	72.9	--	273.3	2.2	09

Lietuvos banko aktyvų struktūra

Structure of Assets of the Bank of Lithuania

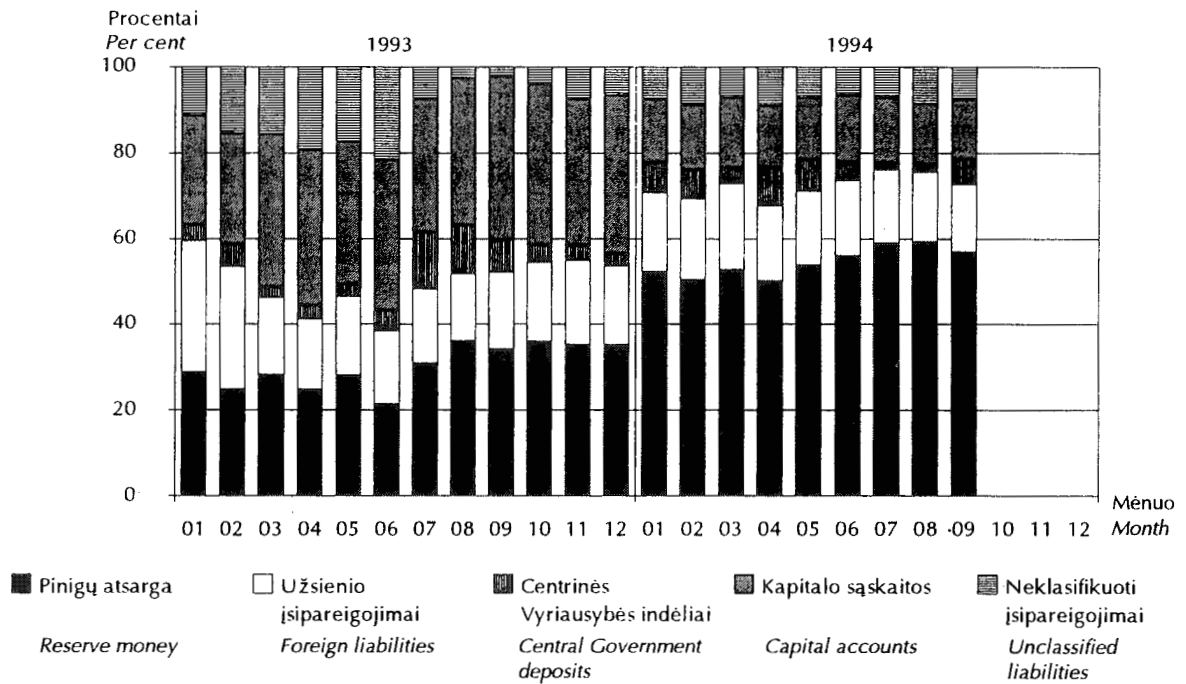
Laikotarpio pabaigoje
End-of-period



Lietuvos banko įsipareigojimų struktūra

Structure of Liabilities of the Bank of Lithuania

Laikotarpio pabaigoje
End-of-period



Lietuvos banko oficialiosios atsargos
Official Reserves of the Bank of Lithuania



Mln. JAV dolerių
USD million

Laikotarpio pabaigoje <i>End-of-period</i>	Auksas <i>Gold</i>	Užsienio valiuta <i>Foreign currency</i>	TVF SST <i>Holdings of SDRs</i>	Iš viso <i>Total reserves</i>
1992 12	61.9	44.0	--	105.9
1993 01	61.9	52.1	--	114.0
02	61.9	54.0	--	115.9
03	61.9	56.5	--	118.4
04	61.9	56.7	--	118.6
05	61.9	67.6	19.2	148.7
06	61.9	81.4	18.8	162.1
07	61.9	139.9	37.3	239.1
08	61.9	183.8	37.2	282.9
09	61.9	191.0	55.7	308.6
10	61.9	218.2	54.7	334.8
11	61.9	249.6	75.6	387.2
12	61.9	275.2	75.2	412.3
1994 01	61.9	276.4	70.3	408.5
02	61.9	287.9	69.4	419.2
03	61.9	277.7	64.6	404.2
04	61.9	336.3	65.0	463.2
05	61.9	357.2	63.3	482.4
06	61.9	416.9	1.5	480.3
07	61.9	429.7	2.5	494.1
08	61.9	461.9	0.5	524.3
09	61.9	504.1	0.5	566.5

Auksas įkainotas 333 JAV doleriais už unciją.

Gold estimated at 333 USD per ounce.

Pinigų atsarga
Reserve Money

Mln. Lt
LTL million

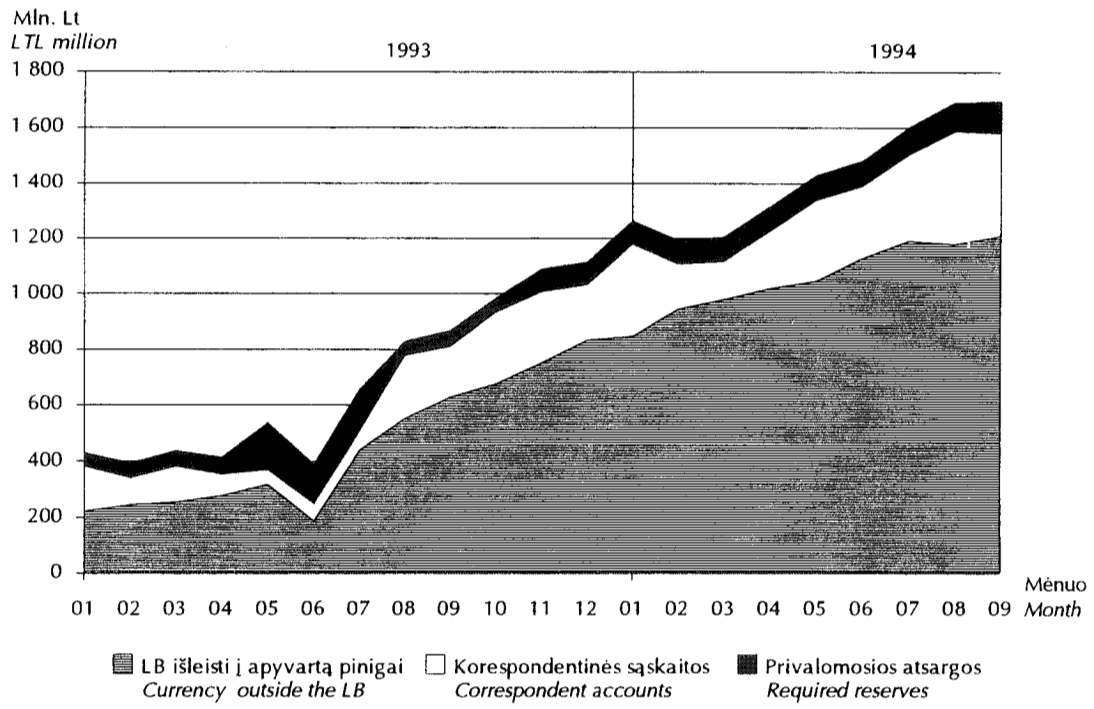
Laikotarpio pabaigoje End-of-period	Iš viso Total amount	Pinigai išleisti į apyvartą Currency outside the LB	Komerčių bankų indėliai LB Commercial banks' deposits with the LB	iš to skaičiaus: of which:		
				korespondentinės sąskaitos correspondent accounts	privalomosios atsargos required reserves	
					nacionaline valiuta in national currency	konvertabiliomis užsienio valiutomis in convertible foreign currency
1992 12	413.7	199.7	214.0	168.8	45.2	-
1993 01	430.5	223.7	206.8	160.1	46.7	-
02	393.6	245.0	148.6	96.7	51.8	-
03	438.2	253.9	184.3	130.0	54.3	-
04	414.3	278.4	135.9	76.3	59.6	-
05	535.9	318.2	217.7	54.2	163.5	-
06	390.9	187.9	203.0	62.0	135.8	5.2
07	654.8	440.4	214.4	69.3	129.0	16.1
08	828.6	551.1	277.5	228.3	-	49.2
09	866.8	626.9	239.9	184.5	-	55.4
10	985.0	675.0	310.0	260.3	-	49.7
11	1 089.4	752.3	337.1	256.4	-	80.7
12	1 116.3	835.0	281.3	197.5	-	83.8
1994 01	1 263.9	847.9	416.0	332.3	-	83.7
02	1 193.1	946.3	246.8	161.7	-	85.1
03	1 204.4	981.0	223.4	135.5	-	87.9
04	1 314.5	1 019.4	295.2	204.7	-	90.5
05	1 428.0	1 046.3	381.7	293.9	-	87.8
06	1 482.0	1 129.9	352.1	260.1	-	92.0
07	1 602.6	1 189.5	413.1	315.0	-	98.1
08	1 692.6	1 179.1	513.5	410.6	-	102.9
09	1 693.9	1 208.1	485.1	374.7	-	110.4

Pinigų atsargos sudėtis

Composition of Reserve Money



Laikotarpio pabaigoje
End-of-period



Pinigų kiekis

Money Supply

Mln. Lt
LTL million

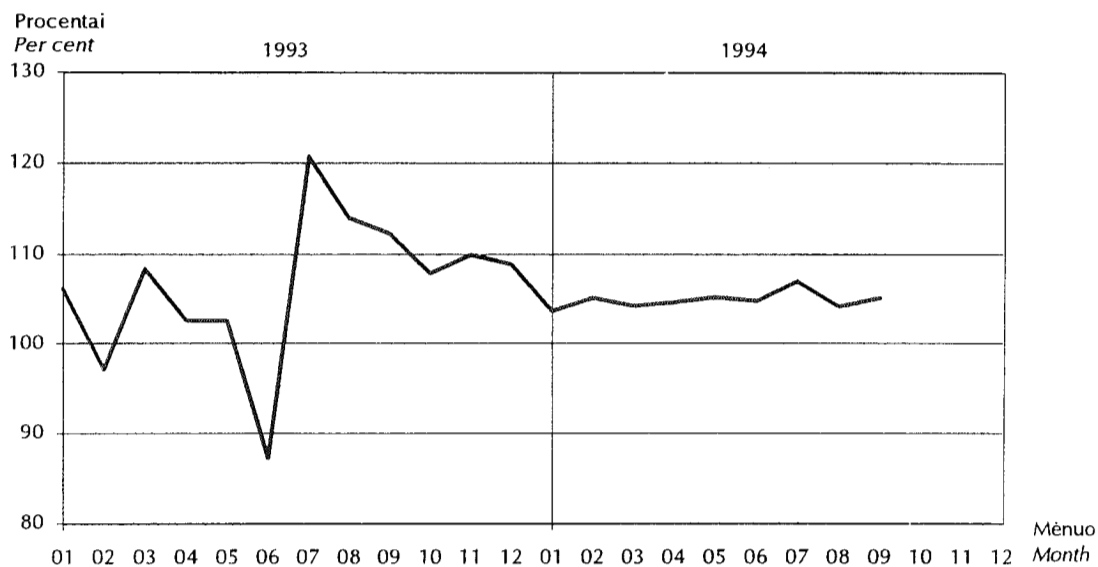
Laikotarpio pabaigoje End-of-period	P1 M1			Kvazi pinigai Quasi-money			P2 M2
	Pinigai apyvartoje Currency in circulation	Indėliai iki pareikalavimo komerciniuose bankuose ir privataus sektoriaus indėliai LB Demand deposits with commercial banks and private sector deposits with the LB	Iš viso Total amount (1+2)	Terminuoti ir taupomieji indėliai komerciniuose bankuose Time and savings deposits with commercial banks	Indėliai užsienio valiutomis komerciniuose bankuose Foreign currency deposits with commercial banks	Iš viso Total amount (4+5)	Iš viso Total amount (3+6)
	1	2	3	4	5	6	7
1992 12	183.9	504.0	687.9	24.0	621.4	645.4	1 333.3
1993 01	204.2	533.5	737.7	29.9	646.6	676.5	1 414.2
02	227.7	506.1	733.8	35.2	604.8	640.0	1 373.8
03	233.1	528.2	761.3	48.8	678.8	727.6	1 488.9
04	257.3	502.8	760.0	48.6	718.3	767.0	1 527.0
05	293.5	507.9	801.4	53.8	710.9	764.7	1 566.1
06	132.1	552.1	684.2	62.1	620.2	682.3	1 366.5
07	402.7	560.2	963.0	74.3	611.7	686.0	1 649.0
08	524.3	648.2	1 172.5	81.4	625.3	706.7	1 879.2
09	587.2	773.7	1 360.9	92.5	655.3	747.8	2 108.7
10	638.4	816.7	1 455.1	124.2	695.5	819.7	2 274.8
11	706.8	909.0	1 615.8	168.7	715.9	884.6	2 500.4
12	792.3	982.7	1 775.0	234.3	711.6	945.9	2 720.9
1994 01	796.8	956.0	1 752.8	325.3	742.0	1 067.3	2 820.1
02	894.0	938.9	1 832.9	379.4	751.3	1 130.7	2 963.6
03	932.7	914.6	1 847.2	428.1	811.6	1 239.8	3 087.0
04	975.5	900.4	1 875.9	505.7	848.4	1 354.2	3 230.1
05	996.1	950.6	1 946.7	594.5	856.6	1 451.1	3 397.8
06	1 073.1	924.0	1 997.1	639.9	922.9	1 562.8	3 559.9
07	1 143.4	954.6	2 097.9	704.4	1 004.3	1 708.8	3 806.7
08	1 120.3	1 027.6	2 147.9	746.2	1 068.3	1 814.5	3 962.4
09*	1 159.0	1 091.6	2 250.6	784.3	1 128.9	1 913.2	4 163.8

Pinigų kiekio (P2) pokyčiai

Development of Money Supply (M2)



Palyginta su ankstesniu mėnesiu
Compared with previous month



Pinigų elementų struktūra

Structure of Monetary Aggregates

Procentais
Per cent

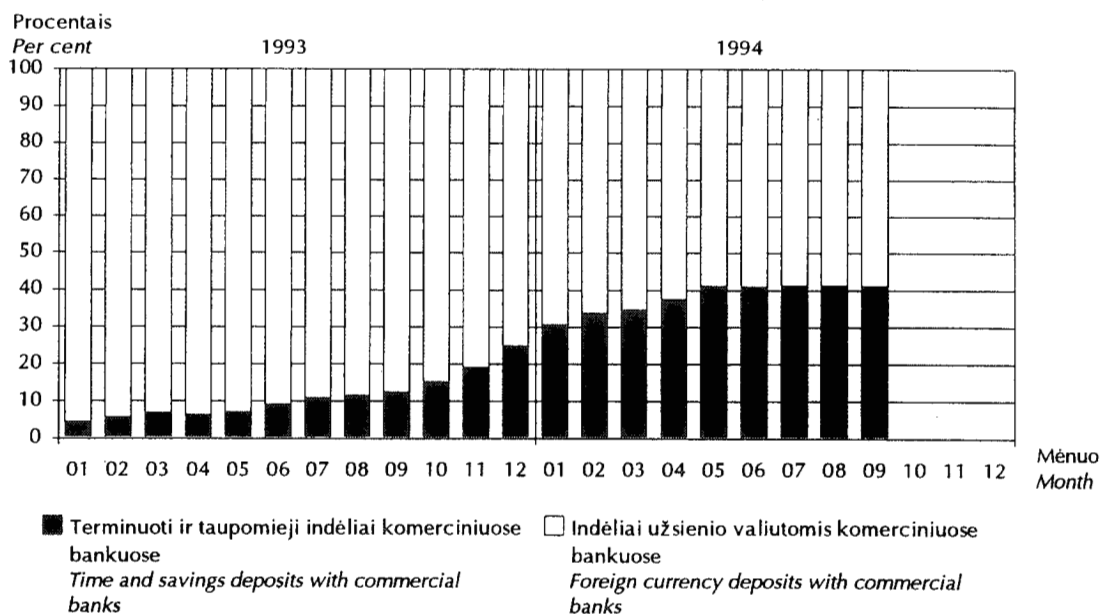
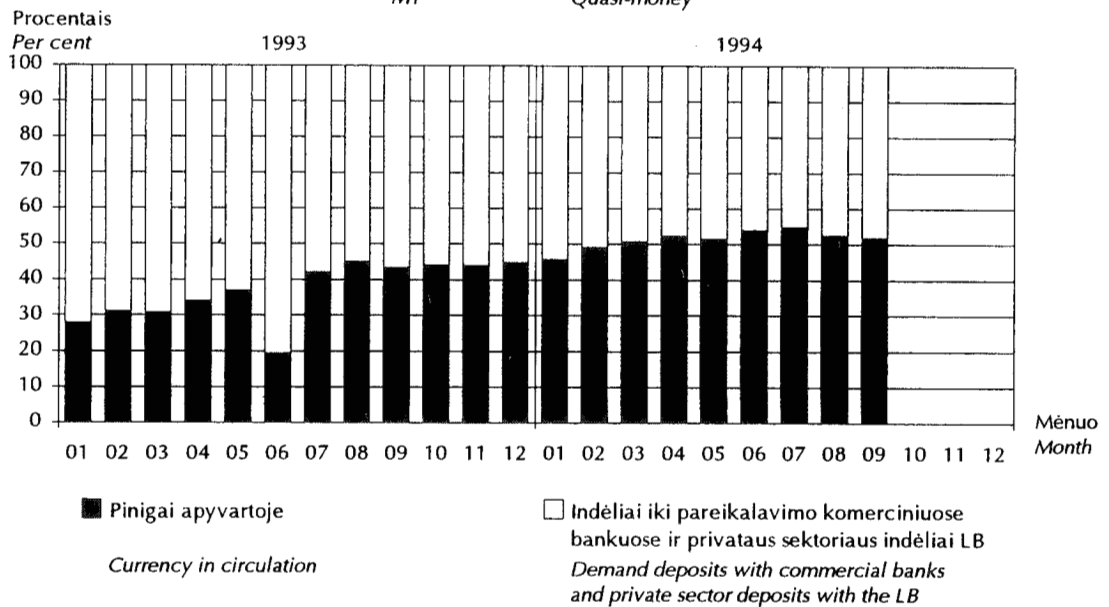
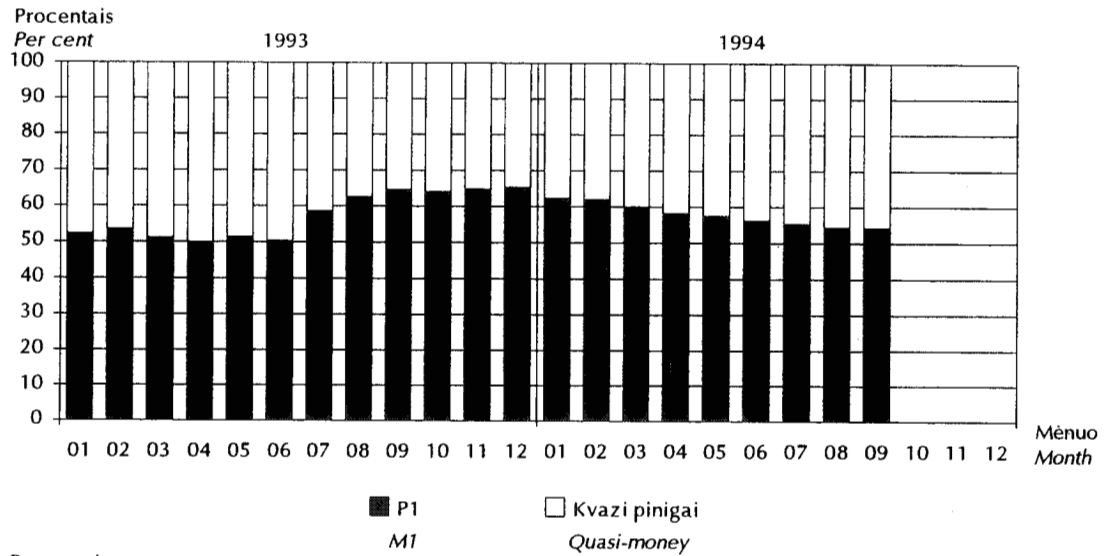
Laikotarpio pabaigoje End-of-period	Palyginta su P2 Compared with M2		Palyginta su P1 Compared with M1		Palyginta su Kvazi pinigais Compared with Quasi-money	
	P1 M1	Kvazi pinigai Quasi- money	Pinigai apyvartoje Currency in circulation	Indėliai iki pareikalavimo komerciniuose bankuose ir privataus sektoriaus indėliai LB Demand deposits with commercial banks and private sector deposits with the LB	Terminuoti ir taupomieji indėliai komerciniuose bankuose Time and savings deposits with commercial banks	Indėliai užsienio valiutomis komerciniuose bankuose Foreign currencies deposits with commercial banks
1992 12	51.6	48.4	26.7	73.3	3.7	96.3
1993 01	52.2	47.8	27.7	72.3	4.4	95.6
02	53.4	46.6	31.0	69.0	5.5	94.5
03	51.1	48.9	30.6	69.4	6.7	93.3
04	49.8	50.2	33.9	66.1	6.3	93.7
05	51.2	48.8	36.6	63.4	7.0	93.0
06	50.1	49.9	19.3	80.7	9.1	90.9
07	58.4	41.6	41.8	58.2	10.8	89.2
08	62.4	37.6	44.7	55.3	11.5	88.5
09	64.5	35.5	43.1	56.9	12.4	87.6
10	64.0	36.0	43.9	56.1	15.2	84.8
11	64.6	35.4	43.7	56.3	19.1	80.9
12	65.2	34.8	44.6	55.4	24.8	75.2
1994 01	62.2	37.8	45.5	54.5	30.5	69.5
02	61.8	38.2	48.8	51.2	33.6	66.4
03	59.8	40.2	50.5	49.5	34.5	65.5
04	58.1	41.9	52.0	48.0	37.3	62.7
05	57.3	42.7	51.2	48.8	41.0	59.0
06	56.1	43.9	53.7	46.3	40.9	59.1
07	55.1	44.9	54.5	45.5	41.2	58.8
08	54.2	45.8	52.2	47.8	41.1	58.9
09	54.1	45.9	51.5	48.5	41.0	59.0

Pinigų elementų struktūra

Structure of Monetary Aggregates



Laikotarpio pabaigoje
End-of-period



Lietuvos banko išleista ir išimta grynujų pinigų*Currency issue and withdrawal the Bank of Lithuania*

Laikotarpio pabaigoje <i>End-of-period</i>	Mln. Lt <i>LTL million</i>			
	Išleista pinigų <i>Currency issue</i>	Išimta pinigų <i>Currency withdrawal</i>	Grynoji emisija <i>Net issues</i>	Pinigai, išleisti į apyvartą <i>Currency outstanding</i>
1993 06	127.4	0.2	127.2	127.2
07	342.5	27.0	315.5	442.7
08	154.8	47.6	107.2	549.9
09	161.2	83.3	77.9	627.8
10	123.9	76.2	47.7	675.5
11	166.4	90.4	76.0	751.5
12	220.7	138.2	82.5	834.0
1994 01	153.0	137.9	15.1	849.1
02	229.7	131.8	97.9	947.0
03	228.0	193.1	34.9	981.9
04	192.6	154.1	38.5	1 020.4
05	202.5	175.9	26.5	1 046.9
06	226.8	143.2	83.6	1 130.5
07	197.9	137.5	60.4	1 190.9
08	163.8	174.5	-10.7	1 180.2
09	174.9	145.5	29.4	1 209.6

Išleistų į apyvartą banknotų specifikacija
Specification of Bank-notes in Circulation



Tūkst. Lt
LTL thousand

Laikotarpio pabaigoje End-of-period	1 Lt	2 Lt	5 Lt	10 Lt	10 Lt
	1 LTL	2 LTL	5 LTL	10 LTL	10 LTL
	(1994 m.) (Issue of 1994)	(1993 m.) (Issue of 1993)	(1993 m.) (Issue of 1993)	(1991 m.) (Issue of 1991)	(1993 m.) (Issue of 1993)
1993 07	--	--	--	82 612.1	--
08	--	--	--	95 946.6	--
09	--	--	--	97 292.7	--
10	--	--	--	95 160.0	--
11	--	--	--	97 556.8	--
12	--	--	16 254.7	106 151.8	--
1994 01	--	897.3	26 704.8	102 691.0	--
02	--	6 831.7	32 226.7	99 490.1	--
03	2 796.7	9 249.0	32 107.8	52 077.3	30 312.3
04	4 279.4	10 167.9	30 887.4	26 253.1	49 951.5
05	5 314.8	10 836.5	30 020.0	12 921.5	62 215.7
06	6 127.4	11 712.4	30 611.7	7 345.0	72 405.7
07	6 528.8	12 010.8	29 993.2	5 296.6	76 506.0
08	6 637.9	11 927.0	28 424.8	3 989.7	73 002.4
09	6 946.8	12 440.6	2 8611.9	3 202.3	75 719.3

Tūkst. Lt
LTL thousand

tesinys
continued

Laikotarpio pabaigoje End-of-period	20 Lt	20 Lt	50 Lt	50 Lt	100 Lt	Iš viso Total stock
	20 LTL	20 LTL	50 LTL	50 LTL	100 LTL	
	(1991 m.) (Issue of 1991)	(1993 m.) (Issue of 1993)	(1991 m.) (Issue of 1991)	(1993 m.) (Issue of 1993)	(1991 m.) (Issue of 1991)	
1993 07	106 174.5	--	108 894.7	--	90 983.6	388 664.9
08	137 423.8	--	147 263.7	--	120 874.4	501 508.5
09	152 062.9	--	177 560.3	--	152 378.5	579 294.4
10	160 640.9	--	199 798.8	--	174 466.8	630 066.5
11	170 637.6	--	225 931.7	--	210 935.5	705 061.6
12	173 775.5	--	179 491.9	68 318.2	247 731.8	791 723.9
1994 01	154 305.2	3 830.5	116 921.4	137 200.8	270 029.5	812 580.5
02	94 336.3	59 259.0	85 449.1	214 043.9	324 078.3	915 715.1
03	53 985.0	99 563.0	54 741.7	263 705.2	358 485.6	957 023.6
04	34 985.1	119 176.3	39 418.8	292 569.7	391 689.2	999 378.4
05	13 748.6	128 941.2	25 907.4	309 508.0	429 014.6	1 028 428.3
06	4 803.1	142 693.0	17 926.9	339 532.3	480 562.8	1 113 720.2
07	4 051.9	147 284.8	13 769.6	354 456.0	524 178.7	1 174 076.4
08	3 525.1	140 336.1	10 893.6	341 863.0	542 757.3	1 163 356.9
09	3 127.6	140 760.9	9 337.9	341 848.3	571 040.4	1 193 035.9

Išleistų į apyvartą monetų specifikacija

Specification of Coin in Circulation

Laikotarpio pabaigoje End-of-period	Monetos Coin of litas				Iš viso Total stock
	1 Lt 1 LTL	2 Lt 2 LTL	5 Lt 5 LTL		
1993 07	10 295.9	12 207.0	22 953.4		45 456.3
08	9 143.9	11 494.9	21 047.0		41 685.8
09	8 869.7	11 200.6	20 157.3		40 227.6
10	8 646.4	10 979.4	18 922.3		38 548.1
11	9 158.9	11 522.1	19 061.0		39 742.0
12	9 272.8	11 954.1	13 970.7		35 197.6
1994 01	9 133.8	11 136.9	9 313.5		29 584.2
02	9 226.0	8 515.9	6 666.5		24 408.4
03	6 711.7	6 197.0	4 685.5		17 594.2
04	5 101.7	4 779.6	3 678.9		13 560.2
05	3 952.8	3 682.1	2 982.7		10 617.6
06	3 275.9	3 012.0	2 493.7		8 781.6
07	2 775.7	2 602.9	2 373.1		7 751.7
08	2 593.5	2 313.0	2 047.1		6 953.6
09	2 370.9	2 095.8	1 889.1		6 355.8

Laikotarpio pabaigoje End-of-period	Centai Coin of cents						Iš viso Total stock	tęsinys continued
	1 ct 1 ct	2 ct 2 ct	5 ct 5 ct	10 ct 10 ct	20 ct 20 ct	50 ct 50 ct		
1993 07	141.5	138.6	331.6	2 338.5	2 515.7	3 059.9	8 525.8	
08	151.3	160.1	325.4	2 055.9	2 123.7	2 630.2	7 446.6	
09	174.5	187.1	327.9	1 966.0	1 988.7	2 463.1	7 107.3	
10	193.0	207.1	337.1	1 963.4	1 930.1	2 331.8	6 962.5	
11	210.8	231.7	360.1	2 056.9	1 962.5	2 313.1	7 135.1	
12	226.5	245.5	374.6	2 100.8	1 979.0	2 276.9	7 203.3	
1994 01	240.6	260.3	385.7	2 171.4	1 970.8	2 247.5	7 276.3	
02	253.6	276.6	402.6	2 224.3	1 992.9	2 274.7	7 424.7	
03	266.9	292.7	414.9	2 257.7	1 980.9	2 204.0	7 417.1	
04	280.2	306.5	429.0	2 352.6	2 029.2	2 202.3	7 599.8	
05	304.0	328.6	451.9	2 525.3	2 164.9	2 267.8	8 042.5	
06	313.8	349.8	472.5	2 740.2	2 335.8	2 365.0	8 577.1	
07	326.4	371.3	500.6	2 990.4	2 552.1	2 487.3	9 228.1	
08	339.8	398.8	530.7	3 246.5	2 769.7	2 638.5	9 924.0	
09	361.8	417.7	557.3	3 378.3	2 864.4	2 686.0	10 265.5	

Be to, rugsėjo pabaigoje apyvartoje buvo 10 litų vertės proginiu monetų už 226.5 tūkst. litų.

In addition, at the end of September, 1994 the amount of commemorative 10 litas value coin in circulation was LTL 226.5 thousand.

Indėlių vidutinės metinės palūkanų normos¹ komerciniuose bankuose
Average Annual Interest Rates¹ on Deposits with Commercial Banks



Procentais
Per cent

Visų indėlių Total deposits	Terminuotų indėlių Total time deposits	iš jų: of which fixed for:					Indėlių iki pareikalavimo Demand deposits
		iki 1 mėn. up to 1 month	1-3 mėn. 1-3 months	3-6 mėn. 3-6 months	6-12 mėn. 6-12 months	ilgiau negu 12 mėn. over 1 year	

Litais
In litas

1993 01	78.1	87.9	84.1	98.0	101.0	74.4	86.4	23.7
02	58.0	84.3	83.5	89.6	72.9	84.3	80.3	50.9
03	61.0	75.7	87.7	100.9	63.6	69.5	79.3	58.1
04	50.1	88.0	85.8	97.7	35.6	103.5	75.3	46.6
05	49.0	100.7	95.7	105.6	84.5	98.8	91.0	44.9
06	50.6	113.2	122.6	110.2	114.2	119.7	92.6	39.9
07	53.5	122.7	141.2	118.9	113.8	123.2	101.9	41.6
08	36.7	77.7	65.3	81.3	85.3	75.1	72.2	32.4
09	33.1	81.3	88.8	76.5	95.8	66.9	47.0	26.9
10	36.6	88.9	105.0	85.5	97.8	81.9	47.1	21.0
11	38.3	82.9	93.1	85.0	79.2	70.2	61.7	20.9
12	39.3	79.9	85.5	77.6	76.7	86.8	61.2	19.7
1994 01	38.6	72.6	81.4	72.0	68.4	72.0	69.6	17.8
02	38.2	64.5	70.9	62.0	76.3	70.7	61.6	19.1
03	37.7	65.6	82.7	60.6	73.0	62.1	49.8	17.3
04	34.4	60.0	77.0	57.6	62.1	58.3	42.7	16.7
05	39.5	61.5	81.6	56.8	60.8	64.6	42.2	16.8
06	28.9	56.0	64.7	55.0	58.2	72.0	41.0	12.1
07	32.0	51.9	53.3	51.4	50.9	60.0	57.4	16.8
08	31.2	49.4	50.2	48.3	56.2	48.0	34.7	14.6
09	21.3	35.4	27.9	35.8	39.1	41.4	32.3	11.5

Konvertabiliomis užsienio valiutomis
In convertible foreign currencies

1993 01	17.7	...	4.0	21.2	21.1	24.4	14.8	3.9
02	17.5	21.3	5.3	30.2	13.0	18.6	15.0	4.3
03	15.4	16.2	14.2	14.5	17.7	16.9	21.6	0.6
04	20.4	20.8	5.2	13.6	19.6	25.8	20.3	1.8
05	23.7	26.3	6.2	30.7	18.6	31.3	21.0	2.5
06	20.4	22.3	18.5	30.8	18.4	20.3	15.8	2.6
07	16.1	19.1	20.7	20.5	19.5	18.0	19.3	2.1
08	18.1	21.4	9.4	33.0	16.2	19.8	18.2	2.3
09	16.3	21.2	9.6	25.1	18.0	23.4	21.9	1.9
10	27.3	28.8	13.6	28.1	33.2	25.7	30.5	4.0
11	23.0	25.8	80.2	36.9	17.4	28.1	28.9	3.1
12	30.2	31.8	42.6	33.0	27.5	36.3	30.6	2.5
1994 01	25.1	31.5	20.4	28.8	31.4	36.4	28.4	3.1
02	23.9	28.5	23.1	31.9	25.2	26.8	25.1	3.3
03	27.9	29.9	35.7	25.5	33.3	30.5	20.8	2.0
04	24.7	25.8	30.0	20.0	30.7	28.5	46.0	2.9
05	24.2	29.4	18.4	28.9	30.0	30.2	-	2.8
06	20.8	25.0	14.5	26.5	25.1	26.7	23.5	2.4
07	25.4	29.8	24.8	30.6	29.1	25.9	35.3	2.2
08	20.7	28.8	62.3	25.2	27.9	35.6	26.0	2.6
09	9.9	20.5	8.1	23.5	21.4	13.8	26.2	2.4

¹ Nurodytą mėnesį priimtų indėlių vidutinės metinės palūkanų normos.

¹ Average annual interest rates on deposits received in given month.

Paskolų vidutinės metinės palūkanų normos¹ komerciniuose bankuose

Average Annual Interest Rates¹ on Commercial Banks Loans and Advances¹

Procentais
Per cent

Visų paskolų Total loans and advances	iš jų: of which by maturity:					
	iki 1 mėn. up to 1 month	1-3 mėn. 1-3 months	3-6 mėn. 3-6 months	6-12 mėn. 6-12 months	ilgiau negu 12 mėn. over 1 year	
Litais In litas						
1993 01	100.4	117.1	108.6	106.1	73.3	50.8
02	91.8	109.1	106.8	85.0	74.2	78.0
03	94.5	105.4	110.0	94.1	78.5	76.5
04	80.8	105.3	100.5	86.6	50.2	66.3
05	93.9	121.8	111.9	81.4	53.7	42.4
06	130.7	136.2	154.3	123.2	61.6	41.9
07	107.7	138.1	117.3	101.3	81.1	43.5
08	71.4	100.1	82.1	65.1	54.4	46.7
09	73.8	77.3	87.0	64.6	62.1	22.6
10	92.8	113.4	96.3	92.4	73.5	58.2
11	76.6	92.0	97.5	67.4	64.9	44.2
12	88.3	114.5	91.4	85.0	69.3	21.0
1994 01	84.4	116.0	92.8	81.9	68.7	55.8
02	84.0	89.8	93.7	79.5	73.6	63.3
03	76.4	93.2	86.3	79.2	69.5	26.8
04	72.9	79.6	82.4	82.8	60.8	39.3
05	74.5	84.9	74.3	78.4	62.9	30.0
06	69.5	100.4	71.9	65.0	61.7	30.7
07	69.5	89.9	65.0	66.9	59.7	31.1
08	61.3	95.5	66.0	64.2	49.9	29.4
09	46.3	44.3	57.0	52.8	42.6	30.9
Konvertabiliomis užsienio valiutomis In convertible foreign currencies						
1993 01	67.9	65.2	90.1	57.0	36.1	24.1
02	65.3	70.6	73.0	56.1	55.7	3.0
03	62.8	68.4	70.2	55.1	36.1	-
04	41.8	83.1	42.5	40.6	54.4	30.0
05	66.2	64.0	69.7	70.8	73.4	14.5
06	69.8	73.5	73.5	68.2	58.0	11.0
07	72.8	78.9	75.4	64.2	53.8	24.3
08	66.9	83.0	64.1	68.5	50.9	-
09	68.7	83.6	74.1	66.7	44.0	-
10	71.6	71.0	78.2	70.9	71.9	17.2
11	69.7	74.6	69.6	67.6	75.2	19.7
12	69.2	73.8	78.9	73.5	69.1	14.3
1994 01	66.5	65.5	77.2	70.9	79.0	15.6
02	66.6	72.2	62.7	68.3	75.0	13.5
03	64.2	78.7	57.9	62.1	50.8	23.8
04	56.3	75.6	62.2	52.1	44.7	21.7
05	54.1	60.5	60.2	56.7	70.1	34.1
06	53.8	64.9	59.3	54.1	43.7	19.3
07	59.3	67.8	65.5	63.1	39.2	36.5
08	54.4	66.1	60.5	47.5	43.9	29.8
09	43.0	52.8	42.3	44.1	39.0	20.6

¹ Nurodytą mėnesį suteiktų paskolų vidutinės metinės palūkanų normos.

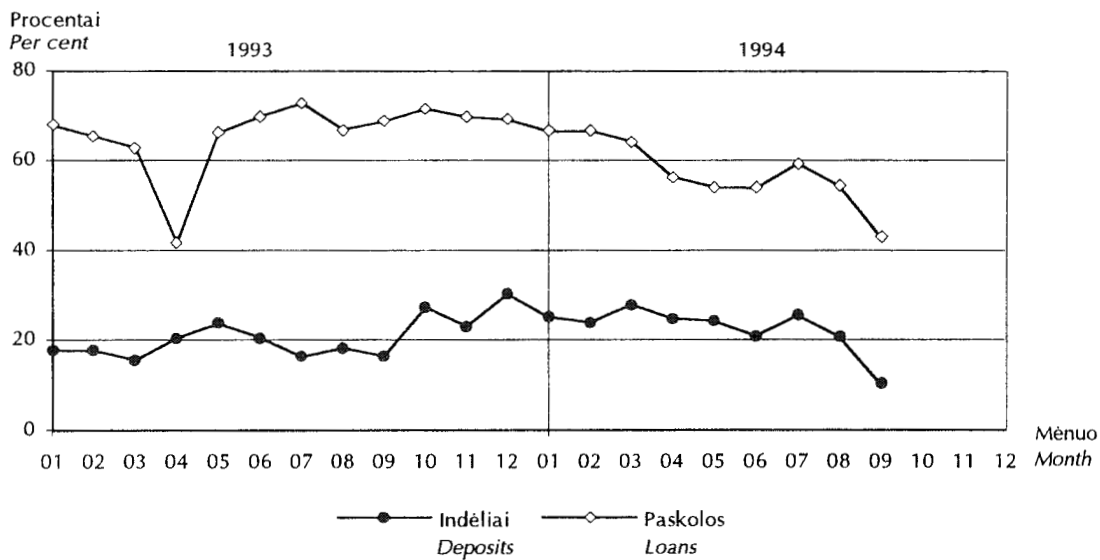
¹ Average annual interest rates on loans and advances granted in given month.

Indėlių ir paskolų vidutinės metinės palūkanų normos komerciniuose bankuose

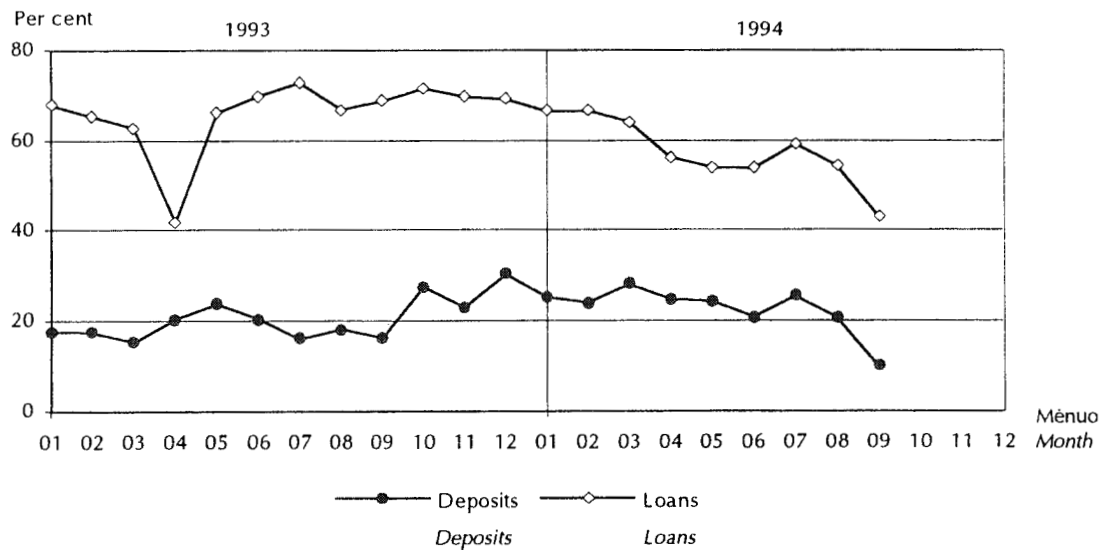
Average Annual Interest Rates on Deposits with and Loans from Commercial Banks



Litais
In litas



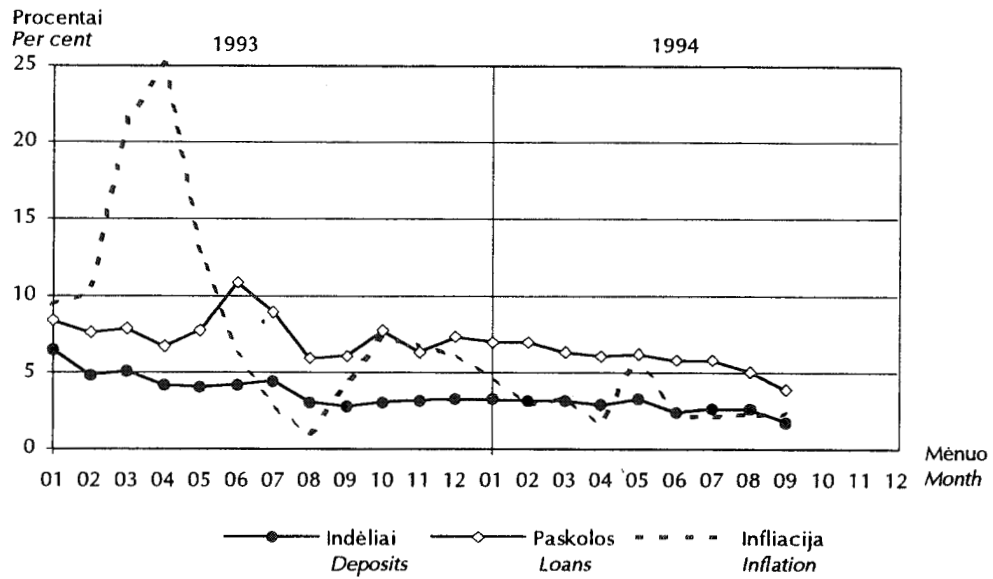
Konvertabiliomis užsienio valiutomis
In convertible foreign currencies



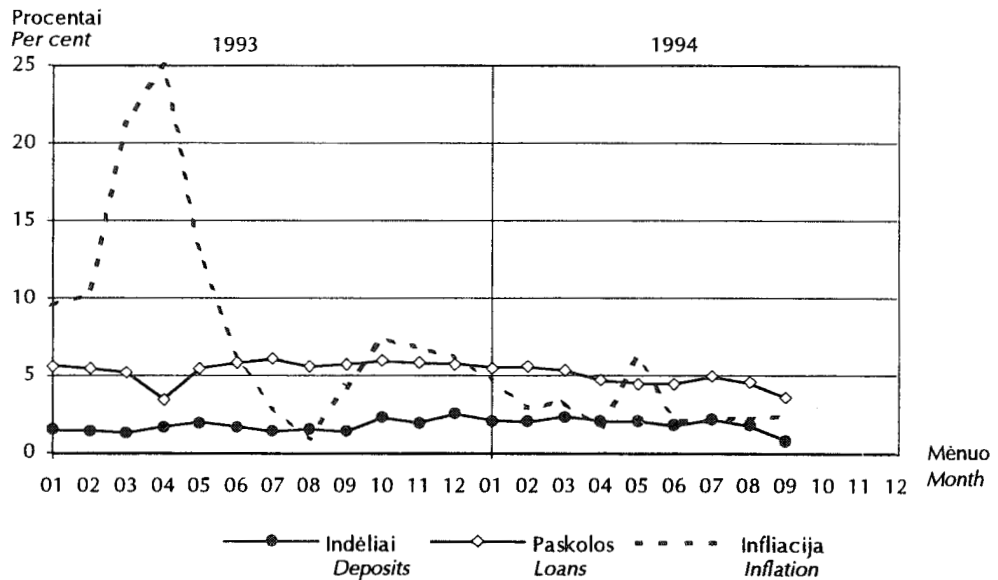
Indėlių ir paskolų vidutinės mėnesinės palūkanų normos ir infliacija

Average Monthly Interest Rates on Loans and Deposits and Inflation

Litais
In litas



Konvertabiliomis užsienio valiutomis
In convertible foreign currencies



Metinės tarpbankinių palūkanų normos¹

Annual Inter-bank Interest Rates¹



Procentais
Per cent

	Iš viso Total			Iki 1 mėn. Up to 1 month			1-3 mėn. 1-3 months		
	Vidutinė Average	Aukščiausia Max	Žemiausia Min	Vidutinė Average	Aukščiausia Max	Žemiausia Min	Vidutinė Average	Aukščiausia Max	Žemiausia Min
1994 01	85.3	110.0	18.0	96.3	100.0	95.0	83.0	110.0	18.0
02	74.3	98.0	50.0	72.9	80.0	50.0	77.9	98.0	65.0
03	89.7	106.0	66.0	89.7	100.0	70.0	90.0	106.0	66.0
04	98.2	108.0	72.0	98.2	108.0	90.0	98.3	102.0	72.0
05	94.6	105.0	72.0	95.0	105.0	85.0	92.7	100.0	72.0
06	84.9	100.0	60.0	84.1	100.0	60.0	87.1	100.0	67.0
07	79.4	95.0	60.0	79.4	95.0	67.0	80.7	95.0	60.0
08	71.7	90.0	45.0	72.0	90.0	45.0	74.1	87.0	60.0
09	47.4	85.0	30.0	52.0	85.0	30.0	40.4	60.0	30.0

¹ Nurodytą mėnesį pirktų kredito išteklių litais metinės palūkanų normos.

¹ Annual interest rates on credit resources purchased in given month.

Indėlių ir paskolų vidutinės metinės palūkanų normos¹ komerciniuose bankuose 1994 m.

Average Annual Interest Rates¹ on Deposits with and Loans from Commercial Banks in 1994

Procentais
Per cent

Bankai Name of a bank	Balandis April		Gegužė May		Birželis June		Liepa July		Rugpjūtis August		Rugsėjis September	
	Indėlių Deposits	Paskolų Loans	Indėlių Deposits	Paskolų Loans	Indėlių Deposits	Paskolų Loans	Indėlių Deposits	Paskolų Loans	Indėlių Deposits	Paskolų Loans	Indėlių Deposits	Paskolų Loans
Komercinis bankas "Ūkio bankas" Commercial bank Ūkio bankas	59.6	92.9	52.3	90.1	47.9	78.0	49.3	75.8	51.4	74.7	31.6	48.6
Panevėžio komercinis bankas "Ateitis" Commercial bank Ateitis of Panevėžys	71.7	138.5	69.5	134.2	63.3	133.1	68.9	70.0	58.3	-	-	-
Kooperacijos bankas Bank of Cooperation	55.7	85.0	56.5	85.1	58.1	107.5	56.1	92.1	54.7	66.0	45.6	64.5
Komercinis bankas "Vilniaus bankas" Commercial bank Vilniaus bankas	57.4	88.2	62.0	93.9	39.4	51.2	56.8	55.4	29.4	55.5	15.5	46.0
Lietuvos akcinis inovacinis bankas Lithuanian Joint-stock Innovation Bank	62.0	98.0	61.0	78.0	62.0	72.0	55.0	81.0	50.0	66.0	30.0	50.0
"Tauro bankas" Tauro bankas	44.9	117.9	41.1	89.5	38.4	89.4	54.0	84.4	18.9	86.2	34.1	79.2
Litimpex bankas Litimpex Bank	63.0	83.0	63.0	86.0	58.0	87.0	47.0	77.0	42.0	75.0	28.0	48.0
Komercinis bankas "Balticbank" Commercial bank Balticbank	68.4	87.3	50.3	91.0	47.2	99.5	65.3	100.4	55.1	98.0	43.7	88.4

¹ Nurodytą mėnesį priimtų indėlių ir suteiktų paskolų litais vidutinės metinės palūkanų normos.

¹ Average annual interest rates on litas deposits received and loans granted in given month.

Indėlių ir paskolų vidutinės metinės palūkanų normos¹ komerciniuose bankuose 1994 m.
*Average Annual Interest Rates¹ on Deposits with and Loans
 from Commercial Banks in 1994*

Procentais
Per cent

tęsinys
continued

Bankai Name of a bank	Balandis April		Gegužė May		Birželis June		Liepa July		Rugpjūtis August		Rugsėjis September	
	Indėlių Deposits	Paskolų Loans	Indėlių Deposits	Paskolų Loans	Indėlių Deposits	Paskolų Loans	Indėlių Deposits	Paskolų Loans	Indėlių Deposits	Paskolų Loans	Indėlių Deposits	Paskolų Loans
Bankas "Hermis" Bank Hermis	51.0	86.0	52.9	73.4	52.9	82.1	45.0	78.5	38.1	67.6	10.8	61.5
Komercinis bankas "Vakarų bankas" Commercial bank Vakarų bankas	55.0	51.1	50.8	76.2	53.1	53.7	57.9	77.1	52.0	62.5	36.7	26.1
Komercinis bankas "Lietuvos verslas" Commercial bank Lietuvos verslas	37.0	83.0	59.4	90.0	30.0	49.3	57.2	81.6	43.3	86.7	17.0	58.8
Šiaulių bankas Bank of Šiauliai	55.0	67.0	57.0	69.0	42.0	62.0	43.0	57.0	46.0	56.0	32.0	54.0
Akcinis kredito bankas "Nida" Joint-stock credit bank Nida	88.5	103.1	90.1	99.6	82.2	87.5	66.8	94.2	58.7	95.0	52.8	95.4
Bankas "Snoras" Bank Snoras	45.3	106.5	54.0	102.0	62.4	92.5	65.3	95.7	61.7	23.7	39.5	35.0
Komercijos ir kredito bankas Bank of Commerce and Credit	65.0	109.0	65.0	64.0	63.0	105.0	30.0	84.0	53.0	106.0	38.0	96.0
Komercinis bankas "Ancorobank" Commercial bank Ancorobank	52.0	102.0	46.0	104.0	52.0	120.0	54.0	90.0	51.0	70.0	40.0	48.0
Komercinis bankas "Aurabankas" Commercial bank Aurabankas	25.5	63.4	28.0	64.8	25.0	62.6	30.8	54.1	26.8	60.4	22.3	43.2
Komercinis bankas "Kredito bankas" Commercial bank Kredito bankas	18.6	93.7	23.8	117.5	11.8	119.0	28.0	107.0	18.6	95.0	21.2	84.8
Komercinis bankas "Senamiesčio bankas" Commercial bank Senamiesčio bankas	12.4	89.5	53.3	92.7	37.2	90.0	23.5	83.1	45.5	83.2	26.0	75.8
Komercinis "Ekspres" bankas Commercial Expres Bank	50.0	-	66.4	-	50.0	18.0	45.0	-	66.2	45.0	66.2	45.0
Komercinis bankas "Apus" Commercial bank Apus	60.0	94.4	50.0	90.0	12.0	-	6.0	-	-	-	-	-
Lietuvos žemės ūkio bankas The Agriculture Bank	25.5	43.0	32.1	55.1	34.6	54.3	30.8	59.1	30.3	38.0	26.1	37.0
Lietuvos taupomasis bankas The Savings Bank	11.2	69.1	12.3	70.4	12.2	60.7	11.2	55.3	9.6	54.5	6.4	38.0
Lietuvos valstybinis komercinis bankas The State Commercial Bank	53.0	72.3	49.6	74.6	52.7	67.1	30.4	65.2	46.7	69.4	30.1	56.6

¹ Nurodytą mėnesį priimtų indėlių ir suteiktų paskolų litais vidutinės metinės palūkanų normos.

¹ Average annual interest rates on litas deposits received and loans granted in given month.

Vyriausybės vertybiniai popieriai
Government Securities



Aukciono data Auction data	Obligacijos Bonds			Parduota obligacijų nominalia verte, mln. Lt Bonds sale by face value, LTL million	Pasiūlyta palūkanų norma, % Bid Interest Rate, %		Vidutinė palūkanų norma, % Average Interest Rate, %
	emisija, mln. Lt issue, LTL million	galiojimo laikas, dienų maturity, days	paklausa, mln. Lt demand, LTL million		Aukščiausia Max	Žemiausia Min	
1994 07 19	50	91	13.36	13.36	35.00	33.00	34.99
1994 08 09	30	45	48.05	30.00	32.00	27.90	30.98
1994 08 16	25	45	46.89	25.00	32.00	25.00	28.82
1994 09 06	40	45	85.34	40.00	31.00	24.72	25.74
1994 09 20	45	45	49.42	45.00	26.50	22.49	24.62
1994 09 27	35	91	50.04	35.00	43.98	23.99	26.64

Vyriausybės skola
Government Debt

Mln. Lt
LTL million

	Vyriausybės vidaus skola Domestic Government Debt	Vyriausybės užsienio skola External Government Debt	Iš viso Total
1993 10 01	--	1 526.28	1 526.28
1994 01 01	--	1 823.92	1 823.92
04 01	--	1 967.96	1 967.96
07 01	--	2 021.88	2 021.88
10 01*	158.36	2 667.86	2 826.22

Oficialus užsienio valiutų santykis

Official Foreign Exchange Rates

Lt už 100 valiutos vnt.
LTL per 100 currency units

	GBP	ARD	AUD	ATS	MAN	BER ¹⁾	BEF	CSK	DKK
1994 08 01	611.40	1.29	295.54	35.75		1.43	12.22	14.07	64.06
08 02	618.70	1.29	295.34	36.13		1.43	12.35	14.17	64.64
08 03	615.46	1.29	295.22	36.00		1.43	12.31	14.13	64.36
08 04	614.42	1.28	293.02	35.84		1.43	12.26	14.10	64.15
08 05	615.46	1.29	295.22	36.00		1.43	12.31	14.13	64.36
08 08	614.38	1.29	296.62	35.78		1.43	12.23	14.08	64.01
08 09	618.58	1.29	297.10	35.96		1.40	12.29	14.14	64.34
08 10	614.58	1.29	296.98	35.86		1.40	12.25	14.09	64.03
08 11	615.24	1.25	296.86	36.02		1.40	12.30	14.14	64.25
08 12	614.54	1.25	298.86	35.88		1.40	12.26	14.12	63.95
08 15	619.82	1.25	296.70	36.59		1.40	12.47	14.26	64.80
08 16	618.66	1.25	297.18	36.65		1.40	12.50	13.80	65.02
08 17	615.94	1.25	296.54	36.47		1.40	12.45	14.26	64.71
08 18	615.40	1.25	297.22	36.46		1.40	12.45	14.26	64.60
08 19	616.58	1.25	296.06	36.62		1.40	12.51	14.30	64.80
08 22	620.10	1.25	295.54	36.87		14.21	12.58	14.37	65.39
08 23	620.06	1.25	294.78	37.07		14.34	12.65	14.42	65.91
08 24	621.50	1.25	294.34	37.10		14.56	12.67	14.42	65.98
08 25	620.94	1.25	296.30	36.89		14.56	12.59	14.40	65.44
08 26	619.50	1.25	296.42	36.71		14.87	12.54	14.33	65.08
08 29	622.70	1.25	296.82	36.84		14.93	12.58	14.36	65.36
08 30	613.28	1.25	296.82	36.14		11.97	12.34	14.18	64.22
08 31	613.00	1.25	297.62	35.91		14.74	12.27	14.13	63.86
Vidutinis mėnesinis Monthly average	616.97	1.26	296.22	36.33		5.89	12.41	14.20	64.67
1994 09 01	613.58	1.25	296.66	36.08		14.74	12.32	14.15	64.26
09 02	614.20	1.25	296.98	35.96		14.52	12.29	14.12	64.17
09 05	618.50	1.25	297.00	36.09		12.94	12.34	14.17	64.36
09 06	618.64	1.25	295.58	36.53		12.94	12.49	14.27	65.11
09 07	618.52	1.20	296.02	36.78		12.64	12.56	14.30	65.40
09 08	619.60	1.20	296.50	36.80		12.65	12.57	14.34	65.41
09 09	618.08	1.20	297.10	36.65		12.65	12.52	14.31	65.20
09 12	617.06	1.20	297.98	36.47		13.86	12.46	14.27	64.94
09 13	620.80	1.20	297.30	36.97		13.83	12.64	14.39	65.84
09 14	627.20	1.17	297.42	36.80		13.73	12.59	14.35	65.66
09 15	626.26	1.17	297.66	36.91	30.77	13.73	12.63	14.39	65.76
09 16	625.34	1.17	296.82	36.75	30.77	10.82	12.57	14.34	65.50
09 19	625.59	1.17	297.30	36.67	30.77	10.82	12.55	14.31	65.44
09 20	631.51	1.17	297.34	36.85	30.77	12.28	12.60	14.34	65.71
09 21	626.90	1.17	297.20	36.52	30.77	12.13	12.49	14.26	65.34
09 22	629.72	1.17	295.86	36.68	30.77	10.34	12.55	14.32	65.57
09 23	629.88	1.17	294.62	36.74	25.00	10.34	12.57	14.33	65.68
09 26	629.88	1.16	295.44	36.75	25.00	10.34	12.57	14.32	65.72
09 27	630.40	1.16	295.98	36.57	25.00	9.82	12.51	14.29	65.48
09 28	629.48	1.16	296.02	36.62	25.00	9.82	12.53	14.30	65.63
09 29	631.82	1.16	296.14	36.84	25.00	8.80	12.61	14.36	66.04
09 30	630.20	1.16	295.06	36.66	25.00	8.80	12.55	14.31	65.76
Vidutinis mėnesinis Monthly average	624.23	1.19	296.54	36.62	15.21	11.93	12.52	14.30	65.36

¹⁾ 10 000

Oficialus užsienio valiutų santykis

Official Foreign Exchange Rates



Lt už 100 valiutos vnt.
LTL per 100 currency units

tęsinys
continued

	XEU	EEK	ESP	ITL ¹⁾	JPY	USD	CAD	KGS
1994 08 01	481.02	31.83	3.00	25.09	4.01	400.00	289.22	39.22
08 02	485.80	31.39	3.09	25.29	4.04	400.00	288.53	39.22
08 03	484.30	31.78	3.08	25.19	4.02	400.00	288.26	39.22
08 04	482.74	31.68	3.06	25.24	3.98	400.00	287.93	39.22
08 05	484.30	31.78	3.08	25.19	4.02	400.00	288.26	39.22
08 08	480.90	31.76	3.06	25.20	3.98	400.00	288.55	39.22
08 09	483.86	31.48	3.08	25.39	3.97	400.00	289.51	39.22
08 10	482.02	31.63	3.07	25.22	3.94	400.00	290.12	36.70
08 11	484.02	31.56	3.08	25.26	3.95	400.00	291.43	36.70
08 12	481.98	31.68	3.06	25.08	3.96	400.00	290.41	36.70
08 15	488.86	31.55	3.09	25.23	4.01	400.00	289.01	36.70
08 16	489.94	32.22	3.09	25.17	3.99	400.00	289.49	36.70
08 17	487.78	32.22	3.08	25.11	3.98	400.00	289.47	36.70
08 18	487.58	32.22	3.07	25.10	3.98	400.00	290.60	36.70
08 19	489.14	32.07	3.08	25.16	4.01	400.00	290.27	39.22
08 22	492.98	32.24	3.10	25.39	4.06	400.00	291.00	39.22
08 23	495.62	32.41	3.12	25.62	4.09	400.00	291.10	39.22
08 24	496.02	32.62	3.12	25.55	4.08	400.00	290.52	39.22
08 25	493.58	32.61	3.11	25.44	4.06	400.00	290.81	39.22
08 26	492.06	32.44	3.10	25.44	4.02	400.00	291.24	39.22
08 29	493.54	32.32	3.11	25.50	4.02	400.00	291.53	38.17
08 30	484.34	32.41	3.06	25.12	3.99	400.00	291.75	38.17
08 31	481.60	31.81	3.05	24.98	4.01	400.00	292.73	38.17
Vidutinis mėnesinis Monthly average	487.13	31.99	3.08	25.26	4.01	400.00	290.08	38.32
1994 09 01	483.98	31.63	3.05	25.23	4.01	400.00	291.83	38.17
09 02	483.24	31.70	3.05	25.25	3.99	400.00	292.46	38.17
09 05	485.10	31.65	3.06	25.27	4.01	400.00	292.73	38.17
09 06	490.50	31.74	3.09	25.48	4.05	400.00	292.77	37.74
09 07	493.04	32.15	3.11	25.50	4.06	400.00	292.67	37.74
09 08	492.98	32.37	3.02	25.45	4.04	400.00	292.45	37.74
09 09	491.18	32.37	3.10	25.37	4.03	400.00	292.34	37.04
09 12	489.14	32.26	3.09	25.17	4.02	400.00	291.77	37.04
09 13	495.32	32.08	3.13	25.57	4.05	400.00	292.97	37.04
09 14	494.02	32.51	3.12	25.54	4.04	400.00	295.04	37.04
09 15	495.18	32.43	3.13	25.59	4.05	400.00	296.13	37.04
09 16	492.98	32.49	3.12	25.50	4.03	400.00	295.52	38.10
09 19	492.18	32.49	3.12	25.58	4.03	400.00	295.58	38.10
09 20	493.90	32.27	3.12	25.62	4.05	400.00	296.04	38.10
09 21	490.44	32.35	3.10	25.48	4.06	400.00	296.64	38.10
09 22	493.10	32.16	3.12	25.69	4.09	400.00	298.25	38.10
09 23	493.50	32.25	3.12	25.62	4.08	400.00	297.98	38.10
09 26	493.50	32.33	3.12	25.55	4.10	400.00	297.70	38.10
09 27	491.78	32.35	3.11	25.58	4.08	400.00	297.48	38.10
09 28	492.18	32.17	3.11	25.56	4.06	400.00	296.53	38.10
09 29	495.54	32.21	3.13	25.85	4.06	400.00	298.01	38.10
09 30	493.26	32.39	3.11	25.70	4.05	400.00	297.90	37.74
Vidutinis mėnesinis Monthly average	491.64	32.20	3.10	25.51	4.05	400.00	295.04	37.80

¹⁾ 10 000

Oficialus užsienio valiutų santykis
Official Foreign Exchange Rates

Lt už 100 valiutos vnt.
LTL per 100 currency units

tęsinys
continued

	TEN	LVL	PLZ ¹⁾	MDL	NOK	NLG	FRF	SUR ¹⁾
1994 08 01	8.82	728.60	1.76	98.28	57.73	224.17	73.66	19.42
08 02	8.82	722.02	1.74	98.04	58.25	226.55	74.37	19.42
08 03	8.82	728.60	1.76	97.61	58.02	225.68	74.10	19.42
08 04	8.82	725.95	1.75	98.04	57.77	224.64	73.86	19.28
08 05	8.82	728.60	1.76	97.61	58.02	225.68	74.10	19.42
08 08	8.82	725.95	1.75	96.96	57.55	224.03	73.51	19.22
08 09	8.83	723.33	1.74	96.50	57.92	225.33	73.96	19.17
08 10	8.82	723.33	1.74	96.85	57.72	224.52	73.62	19.17
08 11	8.81	722.02	1.74	96.85	57.93	225.51	73.90	19.11
08 12	8.81	724.64	1.75	96.62	57.69	224.70	73.71	18.98
08 15	8.78	723.33	1.75	96.62	58.47	229.17	74.97	18.94
08 16	8.78	729.93	1.75	96.32	58.59	229.52	75.12	18.94
08 17	8.78	728.60	1.75	96.27	58.36	228.47	74.82	18.89
08 18	8.78	728.60	1.75	96.27	58.37	228.49	74.77	18.79
08 19	8.78	727.27	1.75	96.39	58.48	229.48	75.06	18.68
08 22	8.78	729.93	1.75	96.39	58.95	231.18	75.58	18.60
08 23	8.69	732.60	1.76	96.48	59.32	232.42	76.09	18.42
08 24	8.69	735.29	1.76	96.50	59.32	232.48	76.15	18.51
08 25	8.69	735.29	1.76	96.50	58.98	231.33	75.68	18.52
08 26	8.68	732.60	1.75	96.39	58.78	230.16	75.41	18.55
08 29	8.68	729.93	1.75	96.39	58.99	230.94	75.64	18.58
08 30	8.68	732.60	1.75	96.11	57.95	226.53	74.26	18.60
08 31	8.68	732.60	1.73	95.92	57.62	225.19	73.84	18.58
Vidutinis mėnesinis Monthly average	8.77	728.33	1.75	96.78	58.29	227.66	74.62	18.92
1994 09 01	8.67	724.64	1.73	95.92	57.87	226.08	74.04	18.58
09 02	8.67	724.64	1.72	95.92	57.71	225.56	73.97	18.15
09 05	8.62	724.64	1.72	95.92	57.95	226.42	74.20	18.17
09 06	8.62	725.95	1.73	95.24	58.58	229.21	75.09	18.07
09 07	8.62	729.93	1.74	95.44	58.88	230.61	75.49	18.00
09 08	8.59	731.26	1.74	95.44	58.88	230.91	75.52	17.85
09 09	8.59	732.60	1.74	95.12	58.65	229.98	75.31	17.75
09 12	8.57	729.93	1.73	95.12	58.41	228.94	74.91	17.75
09 13	8.57	728.60	1.73	94.88	59.17	232.07	75.94	17.71
09 14	8.57	733.94	1.74	94.79	59.02	231.11	75.71	17.61
09 15	8.53	732.60	1.74	94.79	59.15	231.64	75.96	17.50
09 16	8.53	732.60	1.74	94.67	58.92	230.66	75.62	17.38
09 19	8.53	732.60	1.74	94.67	58.85	230.22	75.59	17.38
09 20	8.53	731.26	1.73	94.73	59.12	231.29	75.86	17.26
09 21	8.53	733.94	1.73	94.69	58.64	229.30	75.23	17.13
09 22	8.45	732.60	1.73	94.69	58.91	230.30	75.54	17.13
09 23	8.45	733.94	1.73	94.72	58.97	230.73	75.62	16.43
09 26	8.40	733.94	1.73	94.72	58.98	230.78	75.65	16.56
09 27	8.40	735.29	1.73	94.90	58.75	229.79	75.33	16.52
09 28	8.40	732.60	1.72	94.94	58.80	230.09	75.45	16.16
09 29	8.34	733.94	1.72	94.94	59.20	231.41	75.96	16.16
09 30	8.34	733.94	1.72	95.24	58.95	230.39	75.65	15.41
Vidutinis mėnesinis Monthly average	8.52	731.15	1.73	95.07	58.74	229.89	75.35	17.30

¹⁾ 10 000

Oficialus užsienio valiutų santykis
Official Foreign Exchange Rates



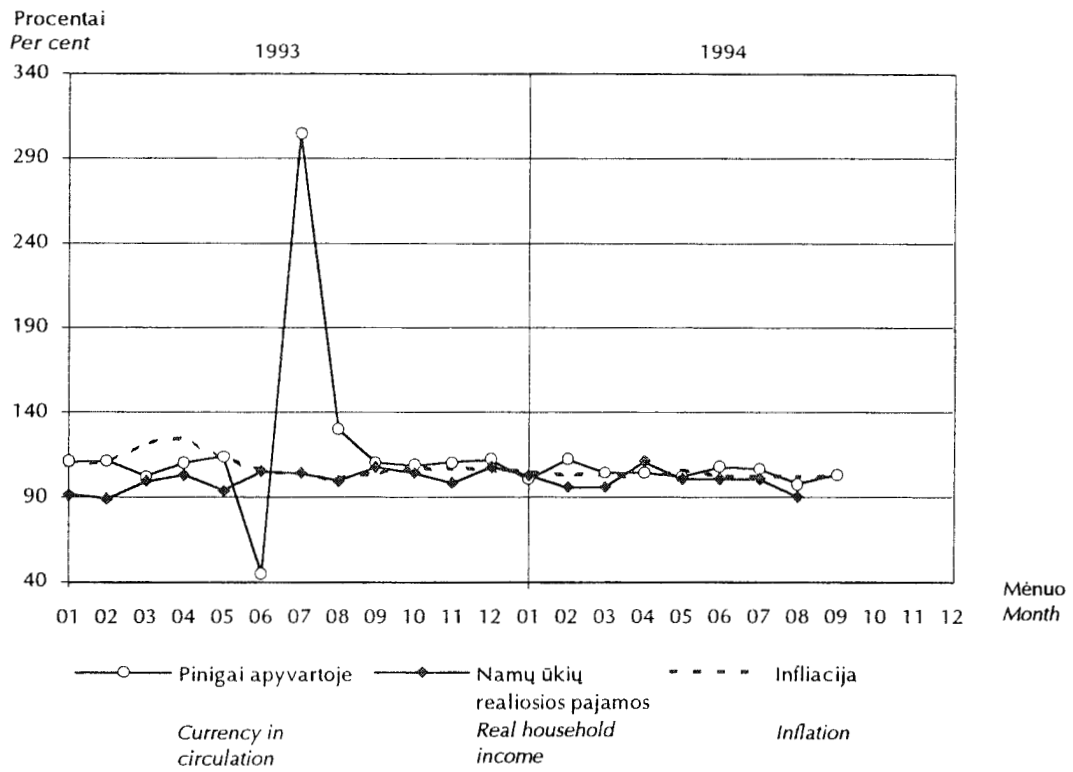
	Lt už 100 valiutos vnt. LTL per 100 currency units							tęsinys continued
	XDR	SGD	FIM	SEK	CHF	UKK ¹⁾	HUF	DEM
1994 08 01	582.36	264.66	76.53	51.49	296.63	0.90	3.91	251.56
08 02	577.31	265.40	77.19	51.77	300.10	0.89	3.94	254.20
08 03	582.80	265.48	76.87	51.55	300.41	0.89	3.94	253.31
08 04	580.57	265.27	76.54	51.73	298.73	0.90	3.93	252.19
08 05	582.80	265.48	76.87	51.55	300.41	0.89	3.94	253.31
08 08	580.67	265.12	76.45	51.31	298.28	0.90	3.68	251.67
08 09	577.88	265.46	76.86	51.75	300.19	0.90	3.70	253.04
08 10	578.38	265.55	76.73	51.38	299.08	0.90	3.69	252.26
08 11	577.37	265.55	77.03	51.37	300.86	0.91	3.70	253.35
08 12	578.49	265.46	76.72	51.20	299.51	0.91	3.68	252.45
08 15	578.15	265.70	77.52	51.58	306.47	0.92	3.72	257.39
08 16	583.02	265.53	77.67	51.45	306.98	0.92	3.73	257.90
08 17	582.46	265.49	77.43	51.19	305.58	0.91	3.72	256.65
08 18	581.40	265.46	77.25	50.67	305.34	0.91	3.72	256.62
08 19	581.16	265.71	77.64	50.74	307.17	0.91	3.72	257.73
08 22	583.40	266.15	78.69	51.90	308.88	0.88	3.75	259.51
08 23	587.05	266.47	79.86	52.64	309.84	0.87	3.76	260.88
08 24	587.74	266.51	79.87	52.76	309.66	0.86	3.76	261.05
08 25	587.53	266.58	79.17	52.16	308.12	0.85	3.75	259.61
08 26	586.29	266.67	79.02	52.17	306.15	0.84	3.74	258.32
08 29	584.21	266.76	79.63	52.65	306.98	0.84	3.75	259.25
08 30	585.14	266.62	78.25	51.75	301.20	0.84	3.70	254.31
08 31	579.66	266.67	78.37	51.58	299.29	0.83	3.69	252.68
Vidutinis mėnesinis Monthly average	581.99	265.82	77.75	51.67	303.30	0.89	3.77	255.62
1994 09 01	579.84	266.71	78.40	51.70	300.75	0.80	3.70	253.69
09 02	579.08	266.67	78.33	51.82	300.64	0.76	3.69	253.05
09 05	579.65	266.72	78.48	51.91	302.29	0.76	3.70	253.98
09 06	580.66	266.76	79.17	52.02	305.93	0.77	3.73	257.23
09 07	580.66	266.79	79.56	52.22	307.98	0.77	3.75	258.59
09 08	563.14	266.67	79.69	52.55	309.00	0.83	3.75	258.86
09 09	585.66	266.70	79.47	52.56	308.29	0.81	3.74	257.81
09 12	584.11	266.84	79.07	52.14	306.92	0.79	3.73	256.70
09 13	582.73	267.83	80.26	53.23	312.13	0.77	3.76	260.17
09 14	586.52	268.41	80.80	53.49	310.53	0.77	3.75	259.11
09 15	586.21	268.84	80.65	53.43	311.89	0.77	3.76	259.82
09 16	587.47	268.69	80.29	53.05	310.80	0.74	3.75	258.64
09 19	585.62	269.24	80.45	53.66	310.67	0.74	3.74	258.18
09 20	585.34	270.14	80.91	53.44	311.89	0.72	3.75	259.22
09 21	586.93	270.25	80.82	53.65	310.20	0.71	3.71	258.07
09 22	585.90	270.60	81.11	53.71	310.98	0.65	3.71	258.25
09 23	587.24	270.78	81.27	53.58	311.04	0.65	3.72	258.56
09 26	587.32	270.85	81.35	53.59	310.99	0.63	3.71	258.65
09 27	587.60	270.00	81.01	53.57	310.68	0.62	3.70	257.40
09 28	586.36	269.00	81.52	53.49	311.47	0.60	3.68	257.69
09 29	586.47	269.36	81.89	53.91	313.27	0.57	3.70	259.24
09 30	586.47	269.40	81.74	53.52	311.16	0.57	3.68	257.97
Vidutinis mėnesinis Monthly average	583.68	268.51	80.28	53.01	309.07	0.72	3.72	257.77

¹⁾ 10 000

Pinigai apyvartoje, namų ūkių realiosios pajamos ir infliacija

Currency in Circulation, Real Household Income and Inflation

Palyginta su ankstesniu mėn.
Compared with previous month





Palyginta su ankstesniu mėn.; daugiau, mažiau(-); procentais
Percentage change; compared with previous month

	Vartojamosios prekės ir paslaugos <i>Consumer goods and services</i>	Maisto produktai, gėrimai ir tabako gaminiai <i>Foodstuffs, beverages and tobacco products</i>	Drabužiai ir avalynė <i>Clothing and footwear</i>	Išlaidos būstui, kuras ir energija <i>Rents, fuel and power</i>	Namų ūkio funkcionavimo reikmenys ir paslaugos <i>Household equipment and operation</i>
1992 03	18.2
06	12.3	13.4	6.1	5.2	9.9
09	29.4	33.7	22.5	40.0	16.8
12	27.7	39.5	8.6	23.4	9.9
1993 01	9.5	6.1	9.9	12.9	16.5
02	10.2	8.3	11.9	18.8	16.1
03	21.4	23.2	18.8	10.4	24.9
04	25.0	28.6	20.1	10.9	21.8
05	12.7	10.0	15.3	16.7	15.5
06	6.2	3.2	8.2	10.4	7.2
07	2.9	-0.2	7.3	4.4	5.0
08	0.9	-3.1	6.7	5.1	3.8
09	4.2	1.5	9.5	4.4	2.8
10	7.3	4.5	10.1	27.4	6.1
11	6.8	6.2	10.6	9.2	6.6
12	6.2	8.2	4.4	3.0	2.9
1994 01	4.8	5.1	4.2	4.6	4.9
02	2.9	3.0	3.7	1.7	1.7
03	3.3	3.6	3.7	4.1	2.9
04	1.6	0.4	2.7	5.5	1.9
05	6.2	6.1	4.5	7.1	4.6
06	2.1	1.5	2.3	5.6	2.5
07	2.1	0.6	1.0	13.5	1.6
08	2.2	1.7	1.4	4.1	2.3
09	2.3	1.7	3.5	3.8	2.1

Šaltinis: Statistikos departamento prie Lietuvos Respublikos duomenys.

Source: Data of the Department of Statistics to the Government of the Republic of Lithuania.

TAI IDOMU ...

INTERESTING ...

Valiutų kursai Kaune

Exchange Rates in Kaunas



	JAV doleriai <i>United States dollars</i>	Anglijos svarai sterlingų <i>Pounds sterling</i>	Vokietijos markės <i>Deutsche mark</i>	Prancūzijos frankai <i>French francs</i>	Latvijai latalai <i>Latvian lats</i>	Šveicarijos frankai <i>Swiss francs</i>	Švedijos kronos <i>Swedish kronors</i>
	Lt už valiutos vnt. <i>LTL per currency unit</i>	Lt už valiutos vnt. <i>LTL per currency unit</i>	Lt už 100 valiutos vnt. <i>LTL per 100 currency units</i>	Lt už 100 valiutos vnt. <i>LTL per 100 currency units</i>	Lt už 100 valiutos vnt. <i>LTL per 100 currency units</i>	Lt už 100 valiutos vnt. <i>LTL per 100 currency units</i>	Lt už 100 valiutos vnt. <i>LTL per 100 currency units</i>
Paritetas <i>Parity</i>	10.00	48.666	238.21	39.18	192.95	192.95	267.99
1930 01	10.00	48.74	238.90	39.34	193.07	194.20	-
1931 01	10.01	48.60	238.11	39.27	192.80	194.00	268.45
04	10.01	48.63	238.40	39.25	192.76	-	268.25
07	10.01	48.66	237.52	39.31	192.43	194.76	268.00
10	10.01	39.70	236.53	39.57	192.89	196.71	-
1932 01	10.02	35.16	238.91	39.51	189.00	196.05	-
04	10.03	37.99	239.27	39.57	-	195.24	-
07	10.03	35.84	239.00	39.45	-	196.00	-
10	10.03	34.70	238.99	39.43	-	-	-
1933 01	10.04	33.74	238.54	39.25	-	194.40	-
04	9.25	34.87	237.89	39.60	-	195.61	-
07	6.86	33.54	239.00	39.60	-	-	174.40
10	6.80	31.65	240.61	39.59	177.00	196.50	-
1934 01	6.42	32.20	240.22	39.65	-	197.00	165.50
04	6.02	30.84	237.17	39.61	-	194.59	159.00
07	6.01	30.16	229.73	39.56	-	195.58	-
10	5.95	29.34	240.27	39.36	-	194.96	-
1935 01	5.99	29.235	240.00	39.37	-	193.43	150.27
04	5.96	28.83	240.82	39.37	-	192.97	148.60
07	5.95	29.44	241.00	39.38	-	194.89	-
10	5.95	29.25	239.49	39.30	-	193.90	150.98
1936 01	5.93	29.39	239.34	39.29	193.48	193.69	151.73
02	5.90	29.38	239.30	39.29	193.48	193.87	151.68
03	5.92	29.39	239.30	39.25	193.48	193.96	151.77
04	5.94	29.43	239.33	39.22	193.53	193.90	151.97
05	5.95	29.60	239.43	39.28	193.67	193.52	152.82
06	5.95	29.90	239.48	39.30	193.96	193.45	154.30
07	5.93	29.77	239.48	39.30	194.10	193.96	153.45
08	5.94	29.81	238.75	39.22	194.10	193.97	154.27
09	5.94	30.02	238.20	39.11	194.09	193.88	154.93
10	5.95	29.14	238.20	27.72	115.85	136.77	150.30
11	5.95	29.04	238.20	27.62	115.18	136.61	149.77
12	5.95	29.16	238.20	27.73	115.39	136.59	150.38
1937 01	5.95	29.14	238.20	27.72	114.91	136.33	150.33
02	5.95	29.04	238.20	27.64	114.72	135.63	149.83
03	5.95	28.97	238.20	27.28	114.55	135.28	149.46
04	5.945	29.13	238.20	26.76	114.95	134.69	150.30
05	5.945	29.29	238.20	26.58	115.58	135.70	151.13
06	5.945	29.28	238.20	26.44	115.57	135.80	151.06
07	5.945	29.43	238.20	22.63	116.70	136.00	151.90
08	5.945	29.55	238.20	22.27	116.96	136.23	152.41
09	5.945	29.39	238.20	21.08	116.30	136.24	151.58
10	5.945	29.39	238.20	20.26	116.36	136.55	151.63

Iki 1935 m. spalio mėn. Kauno Biržos valiutų kursai, nuo 1935 m. spalio mėn. Lietuvos banko skelbti vidutiniai valiutų kursai.

Till October, 1935 average exchange rates announced by the Kaunas Exchange, and from October, 1935 - by the Bank of Lithuania.

Lito kursas užsienio biržose

Exchange Rate of the Litas in foreign Exchanges

(Aukso paritetas = 100)

(Gold parity = 100)

	Londone <i>In London</i>	Berlyne <i>In Berlin</i>	Rygoje <i>In Ryga</i>	Prahoje <i>In Prague</i>	Talline <i>In Tallinn</i>	Stokholme <i>In Stockholm</i>
	Lt už svarą sterlingų <i>LTL per Pounds Sterling</i>	Markės už 100 Lt <i>Mark per 100 LTL</i>	Latai už 100 Lt <i>Lats per 100 LTL</i>	Kronos už 100 Lt <i>Koruny per 100 LTL</i>	Kronos už 100 Lt <i>Kroons per 100 LTL</i>	Kronos už 100 Lt <i>Kronor per 100 LTL</i>
Paritetas <i>Parity</i>	48.666	41.979	51.82	337.51 } 405.01 }	37.31	37.31
1930 01	48.75	41.79	51.65	337.84		
04	48.75	41.84	51.75	336.96		
07	48.75	41.83	51.75	336.80		
10	48.75	41.94	51.75	336.61		
1931 01	48.75	41.99	51.80	337.45		
04	48.75	41.93	51.80	337.60	37.65	
07	48.75	42.06	51.80	337.32	37.55	
10	38.83	42.27	51.80	333.00	37.27	
1932 01	33.76	42.03	51.80	331.50	37.30	
04	37.71	42.05	51.80	332.26	37.30	
07	36.00	42.05	51.73	334.56	37.40	
10	34.87	41.92	51.73	337.42	37.43	
1933 01	33.18	41.92	51.73	336.13	37.60	
04	34.00	42.12	51.73	336.95	37.15	
07	33.07	41.88	51.73	338.42		
10	32.06	41.53	51.73	337.39	57.85	
1934 01	32.05	41.60	51.98	338.20	57.85	
04	31.05	42.06	51.85	406.53	59.09	
07	30.19	42.15	51.67	405.17	60.15	
10	29.25	41.61	51.87	402.13	61.875	
1935 01	29.22	41.67	51.90	403.10	62.20	
02	29.09	41.67	51.90	403.23	62.47	
03	28.24	41.65	51.90	402.92	64.51	
04	28.73	41.65	51.90	402.69	63.43	
05	29.12	41.62	51.90	403.15	62.42	
06	29.39	41.58	51.90	403.85	61.925	
07	29.34	41.67	51.90	405.03	61.88	
08	29.45	41.68	51.90	405.78	61.65	
09	29.45	41.58	51.90	405.88	61.65	
10	29.24	41.59	51.90	405.73	61.92	
11	29.25	41.65	51.90	407.33	62.08	
12	29.22	41.75	51.90	406.87	62.08	

Lito kursas užsienio biržose

Exchange Rate of the Litas in foreign Exchanges



(Aukso paritetas = 100)
(Gold parity = 100)

tęsinys
continued

	Londone <i>In London</i>	Berlyne <i>In Berlin</i>	Rygoje <i>In Ryga</i>	Prahoje <i>In Prague</i>	Talline <i>In Tallinn</i>	Stokholme <i>In Stockholm</i>
	Lt už svarą sterlingų <i>LTL per Pounds Sterling</i>	Markės už 100 Lt <i>Mark per 100 LTL</i>	Latai už 100 Lt <i>Lats per 100 LTL</i>	Kronos už 100 Lt <i>Koruny per 100 LTL</i>	Kronos už 100 Lt <i>Kroons per 100 LTL</i>	Kronos už 100 Lt <i>Kronor per 100 LTL</i>
1936 01	29.25	41.77	51.90	407.17	61.88	
02	29.25	41.92	51.90	407.45	61.60	
03	29.25	41.89	51.90	407.67	61.65	
04	29.25	41.93	51.90	408.00	61.65	
05	29.36	41.84	51.90	407.92	61.58	
06	29.82	41.84	51.97	408.00	61.55	
07	29.78	41.97	52.00	408.41	61.53	
08	29.85	41.97	52.00	408.48	61.53	
09	29.94	41.98	52.03	408.39	61.36	
10	29.33	41.98	86.15	410.00 ¹ 482.64 ²	62.02	
11	29.04	41.98	87.55	482.00	62.88	
12	29.00	41.98	87.64	482.69	62.83	
1937 01	29.00	41.98	87.45	486.02	62.58	67.50
02	29.00	41.98	87.45	486.50	62.83	67.50
03	29.00	41.98	87.45	486.50	63.10	67.59
04	29.00	41.98	87.28	486.66	62.80	67.45
05	29.25	41.98	86.80	486.50	62.48	67.25
06	29.25	41.98	86.80	486.50	62.28	67.25
07	29.25	41.96	86.52	486.50	62.00	66.77
08	29.20	41.98	86.20	486.39	61.75	66.30
09	29.43	41.98	86.20	485.32	61.88	66.47
10	29.37	41.98	86.30	484.08	61.95	66.74

¹ Aukso paritetas už 100 litų 405.01 Kč. nuo 1934 m. vasario 17 d.
² Iki spalio mėn. 3 d. ir nuo spalio mėn. 10 d. iki mėnesio pabaigos

¹ Since 17 February, 1934 golds parity for 100 litas is equal to 405.01 Traveller's cheque.

² Till 3 October, and since 10 October up to the end of the month.

Kai kurie 1994 m. rugsėjo mėn. duomenys išankstiniai ir ateityje gali būti patikslinti. Atskirų lentelių skilčių duomenų suma dėl apvalinimo nesutampa su duomenimis tų lentelių skiltyse "Iš viso".
Lentelių ir grafikų šaltinis, jeigu kitaip nenurodyta, yra Lietuvos Banko departamentų duomenys.

Some data given for the September, 1994 are preliminary and can be revised in future issues of the Bulletin. In tables where figures have been rounded to the nearest final digit, there may be an apparent slight discrepancy between the sum of the constituent items and the total as shown.

Source for tables and graphs are departments of the Bank of Lithuania unless otherwise stated.

Biuletenį parengė Lietuvos banko Informacijos ir statistikos departamentas.
Atsakingas už parengimą V.Trukšinas (tel./faksas 22 04 42).

*The Bulletin prepared by the Information and Statistics Department of the Bank of Lithuania.
V.Trukšinas (tel./fax 370-2 22 04 42) is responsible for the preparation of the Bulletin.*

LIETUVOS BANKAS. MĖNESINIS BIULETENIS (1994 Spalis)
THE BANK OF LITHUANIA. MONTHLY BULLETIN (October 1994)

Pasirašyta spausdinti 1994 10 18. SL 1595.

5 sp. l. Tiražas 700 egz.

Išleido Lietuvos bankas, Gedimino pr. 6, 2001 Vilnius.

Rinko ir maketavo LB Informacijos ir statistikos departamento
suvestinės statistikos ir analizės skyrius.

Spausdino "SOLIDARITY",

Savanorių pr. 174, 2663 Vilnius. Užsakymo Nr. 94-187.